

VOL. XXVI.—NUMERO 4143.

LOS EE. UU. NEGOCIAN AHORA EL ESTABLECIMIENTO DE UNA "ZONA NEUTRAL" EN HONDURAS

La revolución sigue sin ganar terreno y sufriendo derrotas.—La legación declara que no desembarcarán "marines" por el momento

TEGUCIGALPA, Honduras, abril 22. (P.)—El temor de un ataque por la banda rebelde que opera cerca de La Lima, centro bananero y azucarero en la zona de Cortes, ha determinado la evacuación de las mujeres y niños norteamericanos para llevarlos a Tela, que se considera ahora base segura contra las actividades insurgentes.

La principal actividad rebelde parece hoy concentrada alrededor de San Pedro de Sula, ciudad clave de la línea ferroviaria entre la capital y la costa. El gobierno ha enviado allí una fuerza numerosa.

El capitán Peter C. Gayer, agregado naval norteamericano, se ha dirigido a San Pedro de Sula a tener una conferencia con los jefes rebeldes, en la esperanza de asegurar una zona neutral en esa área. La legación ha hecho arreglos con el gobierno de Honduras para el establecimiento de tal zona neutral.

Tras los dos choques ocurridos allí, el sentimiento general es que hay esperanza de que la revuelta esté cerca del fin. Uno de los choques ocurrió ayer, cuando las tropas del gobierno y los rebeldes se empujaron en una escaramuza a cuatro millas de Tela, siendo los rebeldes rechazados a las montañas.

Las tropas del gobierno llegaron Corozito, centro bananero, a tiempo para rechazar el ataque de los rebeldes, matando a dos de éstos e hiriendo a varios en combate corto y violento.

Ha pasado todo peligro de que Trujillo sea atacado, pues los rebeldes han sido completamente alejados de la región.

El crucero "Trenton" ha llegado a Puerto Castilla y el "Marblehead" a Puerto Cortes.

Además del general Filiberto Díaz Zea, arrestado en la frontera de Nicaragua cuando iba a invadir, se anuncia el arresto del bien conocido sandinista general Carlos Quezada.

La legación norteamericana declara que no se tiene pensado desembarcar "marines" al presente, ni se cree necesario.

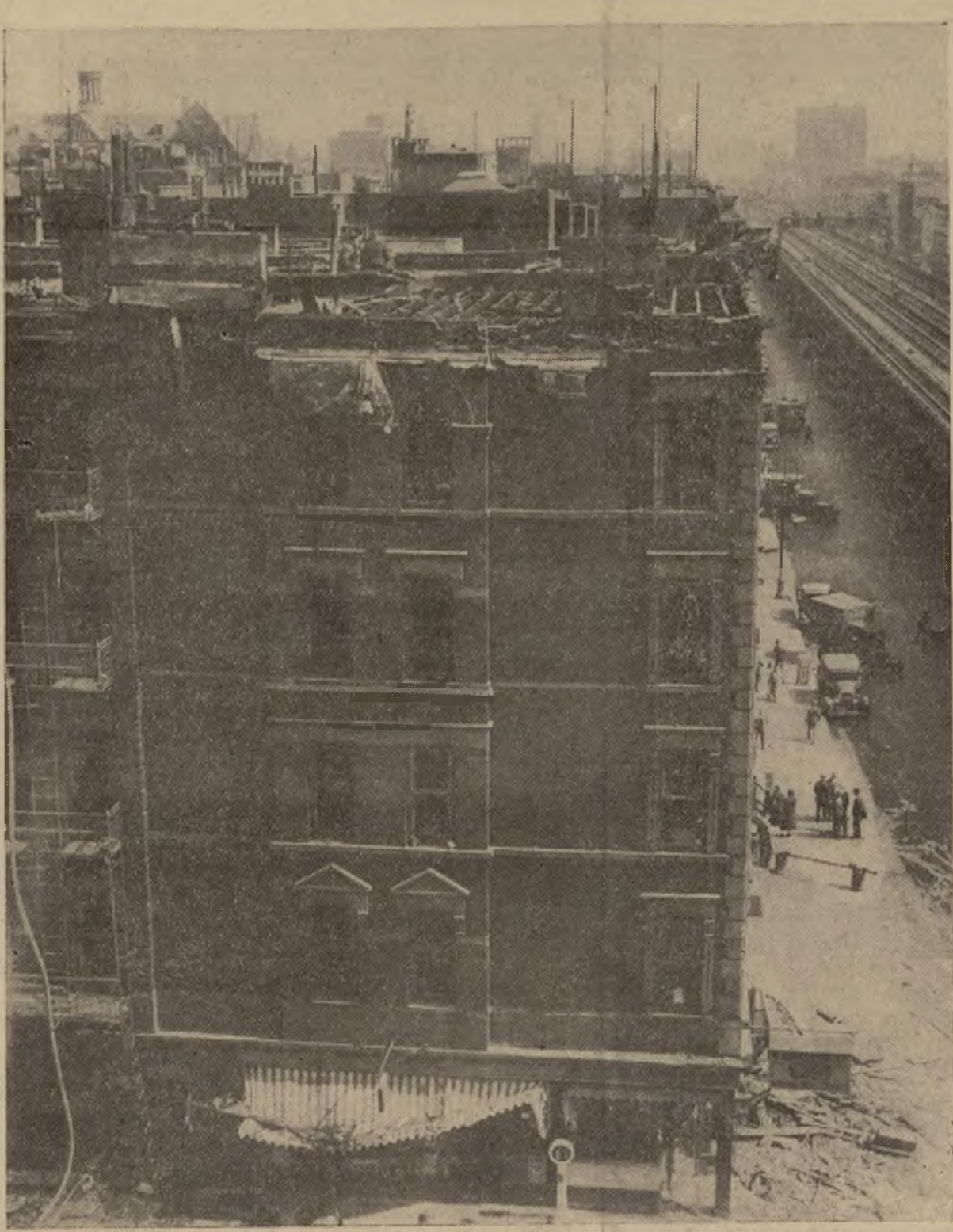
Informe del ministro de EE. UU.

WASHINGTON, abril 22. (P.)—El ministro de los Estados Unidos en Tegucigalpa informa hoy al departamento de Estado que en las últimas horas no se habían presentado combates en el área rebelde y que la amenaza de ataque a los puertos a lo largo de la costa norte hondureña se estaba desvaneciendo.

Únicamente en el distrito de San Pedro de Sula, en el interior de Puerto Cortes, parecía haber considerable actividad revolucionaria. Las pequeñas bandos que se habían rebelado en los distritos de Trujillo y La Ceiba se internaron en las montañas.

Al sur de San Pedro de Sula, la principal concentración rebelde había permanecido por algún tiempo a lo largo de la línea del ferrocarril, pero anoche esta fuerza se movió hacia el noroeste, hacia la carretera Quimistán-San Pedro Sula, seguramente que tratando de unirse al general (Sigue en la 6a. pág.)

UN MUERTO Y VARIOS HISPANOS HERIDOS AQUÍ



Estado de completa destrucción en que quedó la casa de inquilinos situada en Park Avenue y la calle 116, después del pavoroso incendio que en la madrugada de ayer causó la muerte de un hombre, dejó gravemente heridas a unas 17 personas y sin albergue a más de cien inquilinos, en su mayoría hispanos.

Un descenso forzoso interrumpió al aviador Hawks su raid Londres-Roma-Londres

ORLEANS, Francia, 22 abril. (P.)—El capitán Frank M. Hawks, campeón de velocidad de la American Airways, se vio forzado a descender a unas treinta millas al suroeste de este lugar, como a las cuatro y pico de la tarde de hoy, en su vuelo de regreso de Roma a Londres.

El aviador tuvo que hacer un descenso forzoso debido a que se le terminó la gasolina, impidiéndole así que llevara a cabo su intento de realizar un vuelo Londres-Roma-Londres desde la "salida hasta la puesta del sol".

La estación de policía de Gien, situada a unas cuantas millas de distancia y cerca del río Loire, informó del descenso de Hawks, agregando que lo había hecho sin mayor novedad y que su avión no había sufrido desperfectos.

Se propone reanudar el vuelo (Sigue en la 6a. pág.)

SUPONESE DE ORIGEN CRIMINAL EL FATAL INCENDIO DE AYER EN EL BARRIO HISPANO

Las autoridades hacen investigaciones.—¿Es hispano el muerto no identificado?—No se ha podido dar con el paradero de Ramón Ariza.—Muchas familias sin albergue

Las autoridades de policía y las del departamento de incendios vienen empeñadas en investigar las causas probables del espectacular incendio ocurrido ayer en uno de los edificios de vecindad enclavados en pleno corazón de la barriada hispana de Harlem y que costó la vida a una persona aun no identificada, y heridas de gravedad a varias docenas de otras, entre las cuales figuraban varias de las colonias de habla hispana.

Todas las deducciones hechas hasta el presente parecen indicar que la causa del incendio se debe a la labor criminal de un pirómano o de persona tal vez inspirada por específico propósito de causar manifestado a personas y propiedad de sus enemigos.

Hace casi positiva esta aseveración el hecho extraño comentado por los vecinos, de que el fuego haya tenido su origen, al parecer, al mismo tiempo en la planta baja del edificio y en su azotea. Todos los inquilinos del edificio destruido que pudieron ser entrevistados por un reportero de LA PRENSA destacaron al efecto, hacen notar este detalle, que serviría seguramente de punto de partida a las investigaciones policíacas.

El incendio

De modo que pudiéramos calificar (Sigue en la 6a. pág.)

JOVEN Y BELLA ARTISTA TEATRAL, LANZASE DE UN 22o. PISO Y MUERE INSTANTANEAMENTE

Miss Lillian Page Green, de 27 años de edad y que hasta hace poco tiempo había sido artista en los escenarios de Broadway, resultó muerta en las primeras horas de la madrugada de ayer al caer o arrojarse desde la ventana de un cuarto del piso 22 en el Hotel Victoria, en una habitación, situado en la calle 51, esquina a la avenida séptima.

En el mundo artístico era simplemente conocida por el nombre de Lillian Page y su última aparición en las tablas había sido en "Show Boat", del productor Ziegfeld. Se hallaba hospedada en dicho establecimiento desde el día 9 del corriente.

Se cree que fue suicidio

Los detectives encargados del caso opinan que se debe de tratar de un suicidio, pues después de haber interrogado a varias personas de la amistad de la finada, se enteraron de que ella estaba esperando con urgencia dinero de su esposo, Mr. Max Lipsey, que trabaja en Chicago.

La muchacha había estado en la contaduría del hotel repetidas veces durante el día preguntando si había venido cartas o telegramas para ella, que no llegaron nunca a sus manos. En la cómoda de su cuarto se encontró un telegrama de Chicago que decía así: "El dinero te llegará el martes".

Dos amigas de la extinta y también artistas teatrales, llamadas Marna Metcalf y Dorothy Lamb dijeron a los detectives que en las primeras horas de la noche habían ido a visitarla en su habitación del piso 17 del hotel y luego las tres pasaron a jugar a los naipes al piso 22, en la habitación de Jack Horowitz, otro huésped del hotel y amigo común de las tres.

Poco después de media noche, Horowitz se ausentó de su cuarto y las tres muchachas siguieron jugando solas y al rato Miss Green se quejó de que le dolía la cabeza, que se encontraba mala y se acercó a la ventana que da a la calle.

Segundos más tarde las dos muchachas que permanecieron en la mesa jugando, oyeron un ruido agudo y al levantar la cabeza vieron como Miss Green desaparecía de la ventana, arrojándose a la calle. No es menester decir que habiendo caído de 22 pisos de altura, la infeliz quedó instantáneamente cadáver.

ESPAÑA CONFÍA A SUS INTELLECTUALES SU REPRESENTACION EN EL EXTRANJERO

LA CAMARA CUBANA PROYECTA LLEVAR A CABO IMPORTANTES REFORMAS EN LA CONSTITUCION

El régimen parlamentario.—El periodo presidencial.—Responsabilidad del gabinete.—Amnistía general.—Tribunal fiscalizador.

HABANA, 22 abril.—Reunión de verdadera importancia la de ayer en la Cámara de representantes, que reunió a más de las once y media de la noche —pues desde las cuatro hasta esa hora hubo un retraso para cambio de impresiones entre los comités parlamentarios.

Ya cerca de la una de la madrugada, después de haberse dado lectura a la petición de datos del representante Manuel Castellanos al ejecutivo sobre las "misteriosas desapariciones" y los sucesos de Oriente, que se acordó dejar sobre la mesa, se puso a debate la proposición de ley para reforma de la constitución presentada por el doctor Carlos Manuel de la Cruz y otros conservadores, que comienza diciendo:

"La difícil situación que atraviesa el país obliga al Congreso a dictar medidas y leyes que si no logran satisfacer las aspiraciones de toda la colectividad traigan al menos la paz necesaria para el mejor desenvolvimiento de la vida económica y política de la nación."

A continuación, después de un largo preámbulo analizando la situación política, que ha llegado a límites y consecuencias sumamente graves debido a los desórdenes ocasionados por el desconocimiento de los derechos ciudadanos, los reiterados atentados a la libertad de reunión y de pensamiento, la prisión con o sin motivo a personas de todas las clases sociales, y sometidas a exilio y tortura, y el sinnúmero de desaparecidos y suicidios ocurridos en las propias prisiones, formula las bases de un proyecto de ley para la reforma de la constitución de la república de Cuba.

Estas bases son: 1. Sustitución del régimen presidencial por el parlamentario, estableciendo el periodo presidencial de cuatro años, sin reelección. 2. Responsabilidad del gabinete y personal de cada uno de los secretarios de despacho. 3. Creación de un tribunal de cuentas para que fiscalice toda la organización económica del estado. 4. Independencia del poder judicial, con la creación de un tribunal superior para conocer las acusaciones que se formulen contra el Tribunal Supremo o sus miembros. 5. El Congreso continuará organizado en su forma actual, aunque para ser conformista se requerirá ser cubano por nacimiento o haber servido con las armas en las guerras de independencia, o 25 años de residencia fija en el país. 6. Las fuerzas militares de mar y tierra estarán mandadas por un Estado Mayor, responsable de las medidas y disposiciones que dicte. 7. No podrán ser objeto de imputación los delitos cometidos por individuos o grupos de individuos por la constitución, ni los de malversación. 8. Autonomía universitaria. 9. Se señalará un límite a las propiedades inmuebles de una sola persona o compañía, para evitar el latifundio. 10. Restitución de ajacimientos a la labranza.

1. Concesión del derecho del sufragio a la mujer.

La moción pasó al estudio de la comisión correspondiente que lo antes posible debe presentar a la Cámara una proposición de ley cubriendo todos los aspectos de la reforma constitucional. El plazo ha sido limitado por la absoluta necesidad de resolver cuanto antes

El señor Madariaga será embajador en los Estados Unidos

El fiscal no halla causa para procesar al general Dámaso Berenguer

SANJURJO NUEVO ALTO COMISARIO EN AFRICA

El gobierno estudia la repatriación de los españoles cesantes en Hispanoamérica

MADRID, abril 22. (P.)—La representación diplomática española en el exterior será completamente reorganizada y el gobierno del señor Alcalá Zamora, por medio del ministro de Estado señor Lerroux, ha anunciado hoy el nombramiento de una brillante lista de intelectuales para las embajadas en los principales países del mundo.

El embajador de la nueva república en Washington será don Salvador de Madariaga, ingeniero, internacionalista y escritor de nota, de destacada actuación en la Liga de las Naciones y en la actualidad catedrático de Estudios Españoles en la Universidad de Oxford.

A pesar de que el gobierno de

En Portugal habrá elecciones antes de fin de año para formar el Parlamento

Las mujeres con responsabilidades, también votarán.—La situación de España causa alarma en Lisboa.—Témese la formación de una Federación Ibérica, con Portugal.

LISBOA, 22 abril. (P.)—El presidente Carmona celebrará elecciones para constituir parlamento antes de finalizar el año actual y en ellas participarán además de todos los hombres que legalmente puedan votar, las mujeres que tengan responsabilidades.

Tal es la noticia que transmite al diario de París "Le Journal", su corresponsal en Lisboa, quien manifiesta que las declaraciones referidas le fueron hechas por el presidente de la república general Carmona.

"Pueden ustedes añadir —dijo el presidente— que el futuro cuerpo legislativo no molestará para nada al poder ejecutivo, provocando constantes caídas de ministros. El poder legislativo hará leyes pero no derumbará ministros. El presidente de la república nombrará sus ministros y será responsable por ellos."

El general Carmona terminó sus declaraciones al corresponsal de "Le Journal" diciendo que él no se presentaría a su candidatura de reelección, pues una vez terminadas sus reformas se retiraría de la política activa.

Intranquilidad en Lisboa

LISBOA, 22 abril. (P.)—Reina en esta ciudad considerable intranquilidad debido a la agitación comunista que parece que se va a desarrollar en España. La cual parece que vendría acompañada de un movimiento tendiente a formar una confederación ibérica, incluyendo a Portugal, cosa que en este país no se desea.

La infiltración de las ideas comunistas se teme principalmente en la región industrial de Oporto donde en la actualidad hay gran escasez de trabajo.

Comienzan las operaciones

LISBOA, 22 abril. (P.)—El gobierno ha manifestado hoy oficialmente que ante la negativa de los rebeldes de Madeira de acatar el ultimatum de rendición, el poder central de Lisboa se había visto en la necesidad de iniciar las operaciones militares contra los sublevados de Funchal.

El coronel Souza Diniz, jefe de la junta de aquella ciudad, ha enviado un despacho al general Carmona diciendo que lo hace responsable de todo derramamiento de sangre que se haga en lucha entre portugueses.

Hay se ha levantado el sitio y el bloqueo de las islas Azores, en las cuales la revuelta ha sido por completo liquidada.

Más refuerzos para Funchal

PONTA DELGADA (Azores), 22 abril. (P.)—Dos cañoneros, un crucero y dos transportes conduciendo dos regimientos de infantería y tres aeroplanos han entrado en esta ciudad en vista a Funchal, procedentes de Lisboa.

Viene con objeto de aprovisionarse de carbón y de víveres y mañana partirán para Madeira a reforzar los elementos ofensivos que se han concentrado en aquella isla.

Alarmas en Funchal

LONDRES, 22 abril. (P.)—Un despacho telegráfico recibido aquí del vapor "Carnarvon Castle", dice que en Funchal están alarmados ante las fuerzas de mar, tierra y aire que van a atacarlos por el mismo tiempo esperan rechazar los ataques de las gubernistas.

En todos los sitios convenientes se levantan barricadas y se emplazan piezas de artillería.

La inmigración detiene a 14 portugueses

HARTFORD, Conn., 22 abril. (P.)—Han sido arrestados doce obreros portugueses en New Milford y Newtown, en la madrugada de ayer, y otros dos durante el día, todos los cuales fueron enviados a East Boston, para que demuestren los conocimientos legales en el país. Los que no puedan hacerlo serán deportados.

El inspector de inmigración de este distrito, Mr. L. L. Martineau, ha manifestado hoy que se proseguirán sin descanso las investigaciones con objeto de descubrir y detener a los extranjeros que entran ilegalmente en el país, residen en Connecticut.

Los nombres y direcciones de varios cientos de extranjeros que están en esta situación son conocidos por los funcionarios de inmigración y serán notificados tan pronto como estos obtengan los mandamientos judiciales para hacerlos.

"EL AUTOGIRO ES LA MAYOR CONQUISTA DE LA AERONAUTICA", DICE EL PRESIDENTE HOOVER

WASHINGTON, abril 22. (P.)—El presidente Hoover, al recibir a otros funcionarios del gobierno y a otros notables se congregaron en el "lawn" al sur de la Casa Blanca para presenciar el aterrizaje de un autogiro tipo La Cerva, que descendió blandamente y graciosamente en los terrenos presidenciales, después de haber realizado interesantes maniobras demostrativas de la amplitud de operación de esta clase de aviones.

El autogiro fue pilotado por el aviador James G. Ray y formaba parte el experimento de un programa de ceremonias con motivo de la entrega que hacía el presidente Hoover del trofeo Collier al señor Harold Pittcairn de Filadelfia, "en premio a sus fecundas actividades en el desarrollo de la aviación norteamericana durante el año 1930".

El autogiro La Cerva es el segundo avión que aterriza en los terrenos de la Casa Blanca. A pesar de que tenía de frente un fuerte viento sudeste, Ray, jefe piloto experimentador de la compañía Autogiro-La Cerva-Pittcairn, hubo de pasar dos veces por encima del pequeño espacio rectangular antes de dejarse caer verticalmente, parando la marcha después de una corrida de veinte pies.

El presidente Hoover y sus acompañantes quedaron asombrados tanto de la destreza del piloto como de la capacidad para aterrizar en espacios reducidos, que es una característica distintiva del aparato inventado por el notable español don Juan La Cerva, hijo.

A continuación el jefe ejecutivo

Electrocutado por accidente

BUFFALO, N. Y., 22 abril. (P.)—Joseph Eberl, de 38 años de edad, trabajador en metales, fue hoy accidentalmente electrocutado mientras trabajaba en el cuarto piso de una escalera de incendio.

Se cree que sufrió un contacto con una batería situada cerca de la escalera.

Los sobrevivientes de su esposa y cuatro hijos.

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

SE HACEN GESTIONES PARA DESARROLLAR EL CONSUMO DE PRODUCTOS AGRICOLAS DEL PAIS

Se interesa a los agricultores en una distribución más adecuada por toda la isla.

El departamento de Agricultura y Comercio, teniendo en mente la importancia de obtener mercados para los productos de la agricultura, en cooperación con el Negociado de Comercio e Industrias, ha nombrado dos agentes especiales de mercados, cuya labor principal será viajar por la isla explicando a los agricultores los servicios que viene prestando desde hace algún tiempo la agencia denominada "Servicio Mercantil Insular" bajo la dirección del señor Andrés Justicia, de San Juan, habiéndose hecho recientes arreglos para extender ese radio de acción a Ponce, Mayagüez y Arcoibo. Al efecto el comisionado de Agricultura y Comercio ha nombrado a los señores Rafael Negrón Fernández y Domingo Rinaldi Toruella, con el título de "Agentes de Mercados", quienes saldrán para la isla inmediatamente para entrevistarse con los agricultores y demás entidades interesadas en desarrollar los mercados y aumentar el consumo de productos agrícolas.

Facilidades para la venta o exportación
Estos señores suministrarán los informes que sean necesarios y facilitarán los medios para que los agricultores tengan facilidades para enviar sus productos al Servicio Mercantil, ya sea para la venta local o para la exportación hacia donde quiera que haya un mercado más favorable.

En la semana pasada el señor Rinaldi cubrió los pueblos de Arcoibo, Isabela, San Sebastián, Las Marías, Matías, San Germán y Lajas y el señor Negrón pasó por Ciales, Morovis, Corozal, Naranjito, Comerio, Barranquitas y Aibonito.

Cada semana estos agentes cubrirán otro número de pueblos con objeto de establecer relaciones con todos los centros productores y los sábados están en la oficina del Negociado de Comercio e Industrias para atender a cualquier asunto que los agricultores o cualquier persona interesada deseen tratar con ellos personalmente.

Es de esperarse que estos agentes recibirán la más estrecha cooperación de los agricultores para llevar a buen éxito este nuevo esfuerzo del departamento de Agricultura y Comercio y del Negociado de Comercio e Industrias, con objeto de aproximar más al productor y al consumidor y obtener una distribución más adecuada de los productos agrícolas en toda la isla.

SE DESCOLGARON LOS RETRATOS DE LOS REYES DE ESPAÑA EN EL CASINO ESPAÑOL

Al margen de cierta actuación ocurrida en el Casino Español de San Juan, el señor don Francisco Cordero, prominente miembro de la colonia española de Puerto Rico, ha dirigido una carta pública, en la cual se expresa como sigue:

"Protesto de la manera más enérgica contra el acto inaudito que se llevó a cabo ayer en el Casino Español de San Juan, del cual soy uno de los asociados. Se descolgaron los retratos del ex-rey Alfonso y de la ex-reina Victoria, del salón central del Casino Español y esta es la hora que no sabemos a dónde han ido a parar. Soy republicano por afición y por convicción, pero por encima de todo soy español, y como republicano y como español ataqué al rey Alfonso durante su reinado de la manera más violenta que encontraba a mano; pero hoy, al ver que el ex-rey reconoce sus errores y gentilmente abdica su corona, es un motivo honroso que me desagravia sea el respeto y penacho en mano se despidan al hombre que todo lo fue en España.

"Y lo más curioso es, que aquellos que ayer intentaron expulsarme del seno de las instituciones sociales españolas por mis ataques al rey, son hoy los primeros en virar la espada y en llevar a cabo un acto inpropio de una comunidad culta y civilizada.

La protesta de un republicano
"Protesto, pues, como español y como socio propietario del Casino Español de lo que acabó de informarme y llamo la atención de todos y cada uno de los socios de dicho centro social para que protesten y exijan que los retratos del ex-rey Alfonso y de la ex-reina Victoria, sean puestos en sus sitios. Además, nadie autorizó al presidente y al secretario del Casino Español a proceder en la forma censurable que han procedido. La directiva del Casino Español o una asamblea convocada al efecto, es la llamada a determinar qué es lo que debe hacerse con los retratos en cuestión, adquiridos el pasado año, cuyo valor es de mil dólares cada uno. El Casino Español no es un club político; es un centro social.

"Jamás hubiera creído que a las veinticuatro horas de Alfonso XIII abandonar su corona, fuesen los miembros españoles, directores del Casino Español, a cometer con el ex-rey un acto tan punible como el cometido.

"Al amigo don Alfonso no le valió ser socio de honor del Casino Español ni presidente honorario de la Casa de España para que sus admiradores lo echasen hoy por la borda. ¿Qué dirán mis compatriotas y mis hermanos, los portorriqueños, cuando se enteren de lo sucedido?"

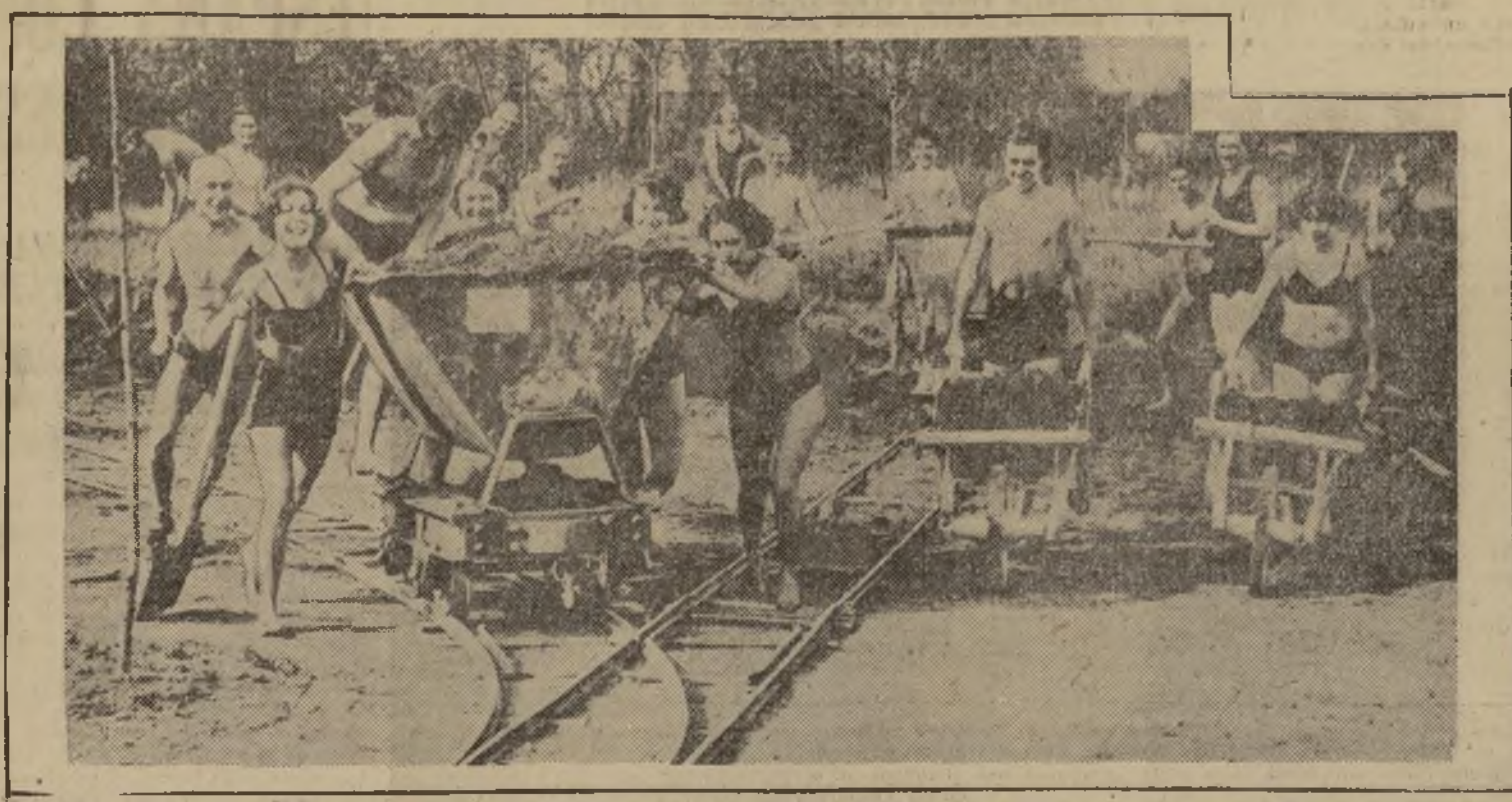
ALGUNOS PUERTORRIQUEÑOS PREMIADOS EN UN CONCURSO NACIONAL

Acaba de terminar el concurso llevado a cabo en las escuelas primarias de Puerto Rico acerca del Pacto de París, auspiciado por "National Student Forum on the Paris

Si está sin empleo, los miles establecimientos hispanos tal vez necesiten sus servicios. Anúnciese en LA PRENSA. Anuncio.

Hállanse en Madrid las joyas que se habían perdido

MALAS NOTICIAS PARA SASTRES Y MODISTAS



Miembros de la colonia naturalista fundada en la Ile de la Vilaine, cerca de París, en la cual sus miembros dedicanse a toda clase de trabajos y ejercicios desprovistos casi por completo de ropa, según puede verse en el presente grabado. En él aparece un grupo de socios y socias dedicados a los trabajos de construcción del futuro local de la sociedad. Los hombres, sobre todo, dicen que están encantados, pues además de no tener que verseles con el estro disfrutan de hermosas vistas...

Nuevo Embajador Español en Washington



Don Salvador de Madariaga, eminente filósofo, escritor de nota y autorizado internacionalista de reputación mundial, que acaba de ser designado para el puesto de embajador en Washington por el gobierno republicano de Madrid.

La República Española será reconocida por el gobierno de los Estados Unidos

Instruye a su ministro en Madrid.—Espera primero que lo hagan Gran Bretaña y sus Dominios.—Italia y Alemania ya reconocieron.

WASHINGTON, D. C., 22 abril. (P.) El secretario de Estado Mr. Stimson anunció hoy que el embajador en Madrid Mr. Irwin Laughlin había recibido instrucciones para reconocer al nuevo régimen republicano español encabezado por el señor Alcalá Zamora.

El embajador tenía órdenes de comunicar el reconocimiento al nuevo gobierno tan pronto como fuera reconocido por la Gran Bretaña y sus Dominios.

La cancillería de Washington deseaba que se produjeran los reconocimientos por parte de Inglaterra, las otras grandes potencias continentales y la mayoría de las naciones hispanoamericanas ya que dichos países por su situación o por su afinidad, están más allegados a España que los Estados Unidos.

El departamento de Estado en Washington no ha sido consultado todavía acerca de si el señor Salvador de Madariaga, nombrado por Madrid para el cargo de embajador en Estados Unidos, es o no persona grata y aunque la consulta es de rigor en estos casos antes de hacerse la designación, en los círculos diplomáticos de esta ciudad no se da importancia a este asunto y se atribuye sólo a la falta de experiencia del nuevo gobierno republicano de Madrid en tratar asuntos internacionales.

Tampoco se considera en Washington que ello disminuya en nada las probabilidades que tiene el señor Madariaga de ser persona grata pues es una personalidad muy conocida en los círculos diplomáticos, sociales y científicos de esta capital.

La embajada ignora
WASHINGTON, D. C., 22 abril. (P.)—La embajada de España en esta ciudad no tenía hoy noticia oficial alguna de Madrid sobre el nombramiento del señor Salvador de Madariaga, para sustituir al señor Alejandro Padilla en la representación diplomática de España en los Estados Unidos.

Italia reconoce la república
ROMA, 22 abril. (P.) El gobierno italiano anuncia hoy que ha reconocido al nuevo régimen republicano español, presidido por el señor Alcalá Zamora.

Reconocimiento de Alemania
BERLIN, 22 abril. (P.) La cancillería de la república alemana ha hecho hoy público que había decidido reconocer oficialmente al gobierno republicano español que se ha establecido en Madrid.

Otras naciones también
MADRID, 22 abril. (P.) El ministro de Estado, señor Lerroux, comunica que su gobierno ha suspendido el día de hoy el reconocimiento por Dinamarca, Suecia, Letonia y el Paraguay.

Mr. Laughlin no renuncia
MADRID, 22 abril. (P.) En los círculos bien informados se sabe que el embajador de los Estados Unidos no tiene la intención de renunciar a causa de que se hubiera disgustado por las agudas críticas de ayer fuera objeto en el editorial de ayer del periódico "El Crisol" pues según parece el embajador no ha hecho las declaraciones despectivas del gobierno republicano español, que dicho periódico le imputa.

Excelente impresión
El reconocimiento de la república.

Se culpa a las fábricas de las nieblas mortíferas
LIEJA, Bélgica, 22 abril. (P.) Las autoridades de esta ciudad han ordenado se proceda contra el director de la Compañía de Productos Químicos por haber infringido las ordenanzas que regulan las industrias que producen gases nocivos.

Revolución en la Guinea portuguesa?
LISBOA, abril 22 (P.)—Comunican de la ciudad de Bolama, en la Guinea Portuguesa, que ha estallado allí una revolución hoy, pero las autoridades dicen que dominan la situación.

Condecoraciones a "marines" muertos en combate en Nicaragua

Servicio especial de LA PRENSA
WASHINGTON, abril 22. (P.) La Cruz Naval, condecoración establecida por los Estados Unidos para miembros de las fuerzas navales del país, ha sido concedida por el presidente Hoover a ocho miembros de las fuerzas de la infantería de marina que fueron muertos en una acción en Achupaca, Nicaragua, el día 31 de diciembre de 1930. Las cruces se entregarán a las familias de los condecorados.

La Cruz Naval fue concedida también al mayor Larsen, por servicios distinguidos con las fuerzas en Nicaragua, así como al soldado Hutcherson y al soldado Jackson, por sus servicios distinguidos en Nicaragua, y "la Estrella de la Cruz Naval" al sargento William Lee, por sus servicios con las patrullas en el norte de Nicaragua. Esta "estrella" se concede a las personas que ya han recibido la Cruz Naval.

Accidente de aviación
MADRID, abril 22. (P.)—En el aeródromo de los Cuatro Vientos, un avión tripulado por tres aviadores entró en barrena, cayéndose desde una altura de sesenta metros.

Los tres resultaron con heridas gravísimas y se desespera que puedan salvarse.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

El consejo de su médico
El consejo de su médico es: Manténgase fuera de la casa; al aire libre; respire a todo pulmón; haga mucho ejercicio al abrigo de los rayos del sol y entérese periódicamente del estado de su salud.

El consejo de su médico
El consejo de su médico es: Manténgase fuera de la casa; al aire libre; respire a todo pulmón; haga mucho ejercicio al abrigo de los rayos del sol y entérese periódicamente del estado de su salud.

El consejo de su médico
El consejo de su médico es: Manténgase fuera de la casa; al aire libre; respire a todo pulmón; haga mucho ejercicio al abrigo de los rayos del sol y entérese periódicamente del estado de su salud.

El consejo de su médico
El consejo de su médico es: Manténgase fuera de la casa; al aire libre; respire a todo pulmón; haga mucho ejercicio al abrigo de los rayos del sol y entérese periódicamente del estado de su salud.

El consejo de su médico
El consejo de su médico es: Manténgase fuera de la casa; al aire libre; respire a todo pulmón; haga mucho ejercicio al abrigo de los rayos del sol y entérese periódicamente del estado de su salud.

El consejo de su médico
El consejo de su médico es: Manténgase fuera de la casa; al aire libre; respire a todo pulmón; haga mucho ejercicio al abrigo de los rayos del sol y entérese periódicamente del estado de su salud.

El consejo de su médico
El consejo de su médico es: Manténgase fuera de la casa; al aire libre; respire a todo pulmón; haga mucho ejercicio al abrigo de los rayos del sol y entérese periódicamente del estado de su salud.

El consejo de su médico
El consejo de su médico es: Manténgase fuera de la casa; al aire libre; respire a todo pulmón; haga mucho ejercicio al abrigo de los rayos del sol y entérese periódicamente del estado de su salud.

El consejo de su médico
El consejo de su médico es: Manténgase fuera de la casa; al aire libre; respire a todo pulmón; haga mucho ejercicio al abrigo de los rayos del sol y entérese periódicamente del estado de su salud.

El consejo de su médico
El consejo de su médico es: Manténgase fuera de la casa; al aire libre; respire a todo pulmón; haga mucho ejercicio al abrigo de los rayos del sol y entérese periódicamente del estado de su salud.

El consejo de su médico
El consejo de su médico es: Manténgase fuera de la casa; al aire libre; respire a todo pulmón; haga mucho ejercicio al abrigo de los rayos del sol y entérese periódicamente del estado de su salud.

Aparecen también los documentos sobre Marruecos. Los acusados son absueltos de culpabilidad.—Regimientos que cambian de nombre.—El Primer de Mayo volverá a celebrarse en España.

MADRID, abril 22. (P.)—La policía encargada de investigar la sustracción del Palacio Real de Madrid de joyas y documentos de la campaña de Marruecos, ha manifestado que todo ha aparecido intacto, absolviendo por tanto a los servidores palatinos de las acusaciones que se les hacía.

Cambio de nombres
MADRID, abril 22. (P.)—El gobierno ha decidido cambiar el nombre a todos los regimientos y batallones cuyos calificativos recordaban a la pasada monarquía, y entre otros, el regimiento de Infantería número uno, llamado de "del Rey", se denominará en lo sucesivo "Príncipe"; el del "Príncipe", se denominará "Honoria"; el de la "Princesa", se llamará "Arlabán"; el batallón de cazadores de "Alfonso XIII" se denominará de "Alcolea"; y el regimiento de "Borbon" será distinguido con el nombre de "Málaga".

Fiesta del Trabajo
MADRID, abril 22. (P.)—El gobierno ha dispuesto que los socialistas podrán celebrar públicamente la Fiesta del Trabajo el día primero de mayo, cosa que les había sido prohibida durante los últimos años por los gobiernos de Primo de Rivera y los sucesivos.

Accidente de aviación
MADRID, abril 22. (P.)—En el aeródromo de los Cuatro Vientos, un avión tripulado por tres aviadores entró en barrena, cayéndose desde una altura de sesenta metros.

Los tres resultaron con heridas gravísimas y se desespera que puedan salvarse.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Panamá teme una reacción de parte de los vencidos

El gobierno envía un destacamento a prohibir una reunión en Veraguas

HASTA AHORA REINA TRANQUILIDAD PLENA

La policía, sin embargo, con bayoneta cruzada monta guardia en el cuartel

CIUDAD DE PANAMA, abril 22. (P.)—Soldados panameños, en número de 40, fueron enviados ayer a Veraguas para impedir una reunión de simpatizadores del anterior gobierno.

Santiago queda como a 250 millas distante y cuenta con una población de 8,000 habitantes, inclusive los barrios.

En el estado mayor de la policía militar no se proyectaba enviar tropas por el momento. La forma recibida por teléfono de la policía de Santiago decía que allí reinaba la tranquilidad.

No ha habido ninguna solicitud de la zona de Pedro Miguel para algún servicio de transporte extraordinario por el canal, habiendo pasado anoche el último "ferry" a la zona.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

Obispo restablecido
PALMA DE MALLORCA, abril 22. (P.)—El obispo de esta capital, doctor Miralles, que desde hace meses sufría de una enfermedad que varias veces había puesto en peligro su vida, se halla ahora restablecido completamente, después de una larga convalecencia.

EL SOL SUAVIZA El Calor Purifica

Los LUCKIES son siempre benignos a la garganta

Todo el mundo sabe que el sol suaviza - razón por la cual el proceso de "TOSTADURA" incluye la aplicación de los Rayos Ultra-Violetas. LUCKY STRIKE - el cigarrillo elaborado con los tabacos más finos - La Crema de la Cosecha - MAS AUN - "IT'S TOASTED" - el especial y secreto procedimiento de torrefacción. La aspereza natural de materias irritantes que tiene todo tabaco en bruto, es eliminada mediante la "TOSTADURA." Estas substancias irritantes son vendidas a terceras personas. No existen en el LUCKY STRIKE de usted. Por esto, no es de admirar que los LUCKIES sean benignos a la garganta.

El consejo de su médico es: Manténgase fuera de la casa; al aire libre; respire a todo pulmón; haga mucho ejercicio al abrigo de los rayos del sol y entérese periódicamente del estado de su salud.

"It's toasted"

La Propiedad de su Garganta—contra la Irritación—contra la tos

© 1931, The American Tobacco Co., Mfrs.

PARA LAS DAMAS

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



Encontrado vestido de tarde en tusor azul con chaqueta corta y otro vestido de tussor rosa con chaqueta de tres cuartos

NEW YORK, abril 22.—Diariamente recibimos cartas haciéndome diversas preguntas. Una de ellas es si las encantadoras pijamas de noche continuarán usándose tal como si fuesen vestidos. ¡Estoy segura que varias de mis lectoras desearán saber algo de esto!

Con respecto a la pijama para noche, les diré que he oído hablar de la elegante pijama que la ha aceptado para comidas de confianza en su propio hogar o en el de amigos íntimos. Pero me parece que esto se refiere a un pequeño círculo de mujeres elegantes que pueden seguir los caprichos del momento. Si usted también las desea para divertirse al oír a sus amistades decir: "Pero, querida... y la familia: "En mi tiempo... y puede adquirirlas. Pero de acuerdo con los decretos de la moda, no pueden usarse en ninguna ocasión de etiqueta, ni en un teatro o baile ni tampoco en ninguna clase de recepción nocturna.

Todas debemos convenir en que si los pantalones son comodidades para trepar las rocas y montañas, para tomar baños de sol en las playas y para ciertos deportes, son imposibles para asistir a una soirée o a una reunión escogida. Además, de ninguna manera una falda dividida realiza el encanto y gracia que deben reunir las toaletas femeninas para una noche.

¡Buenas tardes! ¡Dos buenas tardes! ¿Cuál les agrada más de los dos modelos para tarde que les ofrezco hoy? El de tussor azul y organdi blanco, o el rosa con falda plisada y adornos en forma de festones? Por mi parte no sé por cuál decidirme y los diseñé ambos. Son creaciones de Agnes-Drescott-Beer, quien ha puesto en ello todos los minúsculos detalles que hacen encantador un vestido y que caracterizan los de esta temporada.

El vestido azul se lleva con una bonita y pequeña chaqueta de mangas cortas, mientras que la rosa es de tres cuartos de largo con amplios bolsillos y mangas largas.

DOS INTERESANTES JUEGOS PARA LAS VELADAS

Las personas mayores a quienes agrada inventar juegos para pasar agradablemente las veladas familiares o entre amigos, tienen aquí dos

Silabas
Los jugadores seleccionan una palabra que no tenga más de seis letras. Provistos de papel y lápiz, cada uno escribe la palabra verticalmente, siendo cada letra mayúscula y bien separada de la que le sigue. A alguna distancia a través del papel se escribe la misma palabra hacia arriba, empezando opuesta a la letra final de la anterior. El juego consiste en llenar los espacios entre cada letra con palabras que empiecen y terminen con las letras opuestas una a otra que deben estar en orden consecutivo. La persona que en tiempo determinado tiene los espacios con las palabras más largas del modo indicado, gana. La cuenta se lleva por puntos, valiendo cada sílaba uno.

Compras en París
Los jugadores se sientan en círculo. Una dice a la persona a su izquierda: "He estado en París". Esta a su vez le pregunta: "¿Qué compraste?" Entonces la primera dice lo que desea, poniendo un sombrero púrpura. Luego la otra repite la misma fórmula a la persona a su lado y así consecutivamente, cada una diciendo la compra que guste. La conversación se hace general en todo el círculo.

Compras extras
Al principio las jugadoras deben repetir los artículos dados previamente y agregar otros. Por ejemplo, la primera jugadora dirá: "Compré un sombrero púrpura y una camisa de dormir" (si esto es lo que desea agregar), mientras que la segunda dirá el artículo que había escogido primero y además cualquier otro que quiera. Si por casualidad se olvidan del artículo inicial que habían comprado al repetir el juego, pierden y la persona que pueda repetirlos todos gana.

DE COCINA
Filote bordeles
Contar filetes, a razón de 100 gramos por persona. Golpearlos un poquito, sazonar de sal y pimienta, embadurnar con aceite, ponerlos en las sartenes ya calientes y sobre un fuego vivo para formar rápidamente una costra tostada por los dos lados, lo que tiene por objeto mantener el fuego en el interior de la carne. Arreglar en una fuente redonda y caliente, colocar sobre cada filete 6 redonditos de medula fresca, pasada por agua hirviendo salada; cubrir con salsa bordelesa y colocar por unos minutos al horno muy caliente para congelar la superficie de la salsa.

Manera de hacer la salsa: Poner en una cacerola una cucharada de chalota picada, un poco de timo y laurel, dos decilitros de buen vino tinto. Reducir el vino a tres cucharadas; añadir dos decilitros y medio de salsa española, cocer suave-

mente por un cuarto de hora espumando de vez en cuando. Colar, completarla fuera del fuego con 40 gramos de mantequilla y si es posible con una cucharada de jalea de carne.

Chuleta de vaca a la milanesa
Se cuece en un cuartillo de caldo mezclado con otro de vino blanco —con jerez mejor— una chuleta de vaca avida y mechada.

Al cabo de tres horas de cocción a fuego lento se aparta la cacerola de la lumbre, se pasa el jugo por tamiz y se reduce a la mitad. Aparte se cuecen macarrones de salido de puchero y se espolvorean con bastante queso parmesano rallado, o si no, mitad por mitad, gruyere y manchego. Se colocan los macarrones en una fuente y encima la chuleta, echando sobre el todo el zumo reducido de la cocción.

CONSEJOS UTILES

Para limpiar los bordados de oro y plata

Se les restituye su brillo primitivo sumergiéndolos en una disolución de cianuro de potasio. Después de algunos minutos se les enjuaga en agua bien clara. Hay que tener cuidado de no frotar el galón entre los dedos, pues el cianuro es un veneno peligrosísimo.

También se les limpia con migas de pan untado, que se hace calentar en un vaso de tierra nuevo y se echa luego sobre los bordados, frotándolos con la palma de la mano; después se sacuden por el revés con un bastoncillo.

Cómo conservar el hielo

Un medio muy bueno de conservar durante muchas horas un pedazo de hielo es poner un trozo de franela gruesa sobre una vasija vacía, estirándola bien, y sobre ella colocar el pedazo de hielo cubierto con otro trozo de franela. Para cortar el hielo lo mejor es una aguja gruesa o un afilador de sombreros de señora o una lezna recta. Con cualquiera de estos objetos se corta muy fácilmente.

FIGURIN CON PATRON

Bonito vestido

7128. Este modelo demuestra la línea alta de la cintura. La falda plegada alarga la blusa y está cortada en tablado al frente, que se une en el cuello, formando un escote en forma de V. Los hombros son largos, formando manguitas cortas terminadas en puño vuelto. Esta manga puede alargarse hasta la muñeca.

Diseñado en 5 tallas: 6, 8, 10, 12 y 14. Para una talla de 10 años con mangas largas se necesitan 2



yardas y tres cuartos de un material de 35 pulgadas. Con mangas cortas se lleva un tercio de yarda menos. Para el cuello y puños en material contrastante se lleva tres octavos de yarda de 35 pulgadas. Se envía patron a cualquier dirección al recibo de 20 centavos en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo y le enviaremos nuestro Figurin de Modas para primavera, 1931, con 16 páginas en colores, mostrando modelos para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura de estas figuras. Este figurin está escrito en inglés.

EN EL SALON DE BAILE

La familiarmente llamada "flor de tapiz", o sea la mujer que va al baile y permanece sentada junto a la pared porque nadie la saca a bailar, hoy día ya no existe. Lo mismo que la solterona y la clásica dueña, es hoy casi solamente un recuerdo.

Las "flores de tapiz" de ojos tristes y labios sonrientes que antes permanecían sentadas en un rincón olvidado mientras la música les arrobaba los corazones, se han metamorfoseado en estrellas de tenis, en maravillosas jugadoras de bridge, en ágiles campeonas de golf. En vez de ir al baile como antaño, soñando que se convertirían en "beldad" sin saber cómo, van hoy a las pistas de tenis, a los campos de golf o a la piscina de natación, donde saben que pueden competir con las mejores. La muchacha moderna que tiene un poco de sentido común se abstiene de ir a donde sabe que no puede alternar con las reñas y se esfuerza, en cambio, en hacerse experta en algo para conseguir desollar dignamente. La joven, por poco cariñosa, alegre y buena bailadora que sea, no halla dificultad en encontrar parejas. Ha de hacerse primorosamente bonita, pero de una manera discreta, más bien que llamativa. A los hombres les gustan las mujeres de las

Embellecimiento

Tratamiento facial

DR. FRATE, médico y cirujano facial, en la clínica de la señora "The Beauty Shop", 100 West End Ave., Edificio 10, Nueva York.

Reanúdase la labor bananera en Nicaragua

Continúa la tranquilidad a lo largo de la costa oriental.—Sandino en Altamirano, en las márgenes del Yoro.—Moncada juzga que ya Sandino no gozará del respeto del mundo.

PUERTO CABEZAS, Nicaragua, abril 22. (P.)—Presidentes rumores de un ataque pendiente por los insurgentes nicaragüenses contra Puerto Cabezas, fueron motivo de que se tomaran precauciones adicionales por la seguridad de este centro de plantaciones de banana y de los norteamericanos residentes de los alrededores.

Los trabajadores de aquí y a lo largo de la costa han reanudado el corte de los tallos de banana, mientras las patrullas de la guardia, reforzadas con destacamentos de Managua provistos de ametralladoras y municiones, exploran las selvas en busca de los insurgentes.

Se dice que el mismo general Sandino se encuentra en Altamirano, en los bancos del río Yoro, que forma la frontera norte de Nicaragua, con gran número de sus partidarios.

El vapor de guerra norteamericano "Asheville", que tiene a su bordo a mujeres y niños norteamericanos refugiados, sale hoy de aquí, viniendo a reemplazarlo en este puerto el transporte de aeroplanos "Langley".

Está llegando aquí, procedente de Bluefield, el crucero norteamericano "Rochester", que trae a su bordo al contralmirante Arthur Smith.

El presidente Moncada, según despacho de Managua, califica de "civilizados" a los autores de las recientes incursiones por la costa este.

"Somos de opinión—dice—que los que todavía se dedican al bandolerismo y matan en estas horas de trabajo y estresados para reconstruir el área destruida por el terremoto, no son civilizados. Aunque anteriormente hayan gozado de alguna opinión favorable, han perdido ahora el respeto del mundo."

El contralmirante Arthur Smith, comandante del escuadrón de servicio especial visitó a Gracias a Dios, Nicaragua, hoy, encontrando tranquilidad; aquí no hay insurgentes desde el 15 de abril. Algunos aprehensos existen en el puerto sobre la posibilidad de incursiones de insurgentes, aunque las considero improbables. En Bluefield y Puerto Cabezas reina tranquilidad.

Las mujeres pueden estar ufanas, y ciertamente, ningún hombre se siente fardo de ir al lado de una mujer que se ha convertido en blanco de todas las miradas a causa de sus vestidos o de sus modales exagerados.

La costumbre más generalizada es que los invitados permanezcan en grupos, de modo que uno siempre esté rodeado de amigos. Es más las amas consideradas ya no disponen las sillas en una monótona hilera contra la pared, sino en como grupos, en los que los amigos pueden reunirse sin aparecer desahuciados.

La joven que no baile, en vez de sentarse sola y observar a los demás, puede evitarse el mal efecto de parecer una "flor de tapiz" uniéndose a un grupo de personas que están haciendo algo de interés general. No cabe duda de que así se sentirá mucho más a gusto y desahogada. La joven que es rienda con todos, animada en el trato, simpática en su aspecto, discreta en sus modales, puede abrigar fundadamente la esperanza de que no estará mucho rato sirviendo.

PENSAMIENTOS
Rara vez son agradecidos los conejos, y aquellos que más los necesitan son quienes menos lo agradecen.

Dos viejos amantes que se acuerdan de su brillante juventud, no pueden mirarse sin reír o sin llorar.

Cuando el amor no nace de los labios, sino del corazón, no hay nada más difícil de ser expresado.

Sienkiewicz.

Japonesa americanizada



Esperen hasta que los japoneses vean que las modas norteamericanas han hecho con Fumie Katuka, favorita estrella de la pantalla del lejano imperio. La artista, después de haber residido varios meses en Los Angeles, acaba de embarcarse para Nueva York, donde se encontrará con su esposo, el actor japonés, el señor Katuka.

PRINCIPIO DEL FIN DE LA MONARQUIA



La policía de Madrid dispersando a grupos de republicanos que el día de las recientes elecciones formaron numerosas manifestaciones celebrando el triunfo de sus ideales. Dos días después de celebrarse los comicios el rey Alfonso se veía obligado a abandonar a España y los republicanos, antes perseguidos, ascendían al poder.

Notas de Sociedad

Ha llegado a Nueva York, procedente de Venezuela, el bien reputado novelista venezolano, señor don Rómulo Gallegos, autor de la famosa novela "Doña Bárbara" que fue recomendada el año pasado como la mejor novela del mes por la Sociedad de Autores de Madrid.

El señor Gallegos, que es una de las figuras literarias de prestigio auténtico en Hispano América, visita por primera vez los Estados Unidos, después de verificar recientemente una gira por Europa.

A bordo del vapor "Aconcagua" es esperado en Nueva York con procedencia de Lima el distinguido ingeniero y hombre público peruano don José Balle, exministro de Fomento y director de la escuela de ingenieros de Lima. Viene con objeto de atender a su quebrantada salud y después de pocos días seguirá para Rochester.

El profesor Eduardo Kemmerer, catedrático de la universidad de Princeton y presidente de las misiones financieras que han asesorado a los gobiernos de varias repúblicas latinoamericanas y actualmente al Perú, salió de Lima ayer a bordo del "San Carlos", en viaje de regreso a Nueva York. Regresa acompañado por su esposa y los demás miembros que componen la misión.

El doctor Juan Antonio Pardo Osuna, delegado de Colombia al congreso internacional de prevención de la ceguera, salió para Washington y Detroit con objeto de unirse a sus colegas y con ellos continuar la labor de inspección de los institutos de organizaciones culturales de ciegos. Fue acompañado por el joven Luis Peña.

De paso para Liverpool llegará en breve a Nueva York el doctor Carlos Vernaza que va a desempeñar en aquel puerto británico el consulado de Colombia.

Ayer embarcó a bordo del "Metamora" para Panamá de donde seguirá a Barranquilla, Colombia, el señor Erick W. Magnuson, cónsul de los Estados Unidos en el puerto colombiano mencionado. Va acompañado por su esposa.

Para México se dirigieron los señores Paquito y Enrique Guizár, hermanos del tenor mejicano Tito Guizár y el señor Felipe Bravo. Van a su patria con el propósito de visitar sus familiares residentes en Guadalajara.

En viaje definitivo de regreso a Bogotá saldrá el sábado para Colombia el señor Roberto G. Cabrera, acompañado por sus hijitas María Victoria, Alicia y Teresa.

El próximo sábado a las nueve de la noche y en los salones del hotel Ritz Carlton, tendrá lugar el baile anual ofrecido por el Capítulo Epsilon de la Fraternidad Phi Lambda Alpha, de estudiantes iberoamericanos de las Universidades de Nueva York y Colombia.

Amenizará la fiesta la Blue Lions Orchestra de Dennis Carroll.

Como en años anteriores espérase vengan para este baile multitudinarias delegaciones de los capítulos de Boston, Mass., Troy, N. Y., etc.

Regresaron de su viaje a Washington la distinguida dama salvadoreña doña Julia López de Duke, sus hijas señoritas Lilian y Julia y su hijo J. Mauricio Duke. Se proponen quedar en Nueva York por una larga temporada. Se alojan en el hotel Paramount.

DE WASHINGTON
En la víspera de su partida en viaje al Japon, el embajador de Cuba y la señora de Ferrera fueron festejados con una comida ofrecida el martes por el embajador del Japon en Washington, y la señora de Deluchet, asistieron numerosos miembros del cuerpo diplomático y de la alta sociedad. El doctor Ferrera y su esposa salieron el miércoles para Nueva York, de donde irán a San Francisco de California.

A NUESTRAS LECTORAS

Agradecemos infinitamente a nuestras distinguidas lectoras que cuando envían alguna comunicación dirigida a la señorita Sandoval, o de cualquiera otra índole, pongan su nombre y dirección, pues de lo contrario, muy a menudo, no es posible contestar.

El aviador Turner herido gravemente en San Salvador

El avión se hizo pedazos, pero los pasajeros resultaron ilesos

EL EMPRESTITO SE LIQUIDARA POR MES

Regresa el presidente Arturo Araujo de su hacienda de El Zunza

SAN SALVADOR, abril 22. (P.)—En los momentos en que levantaba el vuelo un aeroplano de pasajeros pilotado por el norteamericano H. L. Turner, rumbo a Estados Unidos, fué obligado por un arbolito a virar el aparato, el cual se estrelló en el edificio de los hangares como consecuencia del choque.

El avión se hizo pedazos y el piloto resultó gravemente herido. Los pasajeros salieron ilesos del accidente.

Liquidación mensual
SAN SALVADOR, abril 22. (P.)—(Sigue en la p. 4a.)

¡LA GANGA MAS GRANDE!

¡Considere \$5,950 Esto!

POR UNA CASA para 2 FAMILIAS

consistente de dos apartamentos de cuatro cuartos en Brooklyn — 5 centavos pasaje

Solamente \$375 con contrato y \$375 con el título

Todos adelantos, cerca escuela, subway y tiendas. Usted debe verla para poder apreciar esta ganga nunca vista. Esta es la mejor oferta que se ha ofrecido. Pueden arreglarse los planes según le convenga.

IRVING & JESSE ROBERTS, Inc.

9625 Ave. L., Brooklyn, N. Y.

Tel. SK10more 4-8187.

DIRECCIONES: Tome el tren de la B. M. T. Charles Line en la estación calle 14 hasta la estación de Rockaway Parkway, luego tome el "Shuttle" hasta la Ave. L. (sin costo adicional) y luego un paseo de un minuto hasta la oficina.

ES FACIL HALLAR UN SITIO PARA VIVIR...

EN LA

Clasificación de alquileres

"APARTAMENTOS SIN AMUEBLAR"

DE

LA PRENSA

Haga su "búsqueda de casa"

en esta sección—es más fácil.

... Y ahora la mar de tiempo

Usted puede estar casi seguro de hallar lo que desea en la localidad que prefiere y al precio que desea pagar. Pues LA PRENSA posee una lista de los mejores sitios para vivir.

Manténgase en contacto con esta sección y si usted mismo desea poner un anuncio, telefoné

CAnal 6-1200

LA PRENSA

Entered at the Post Office at New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, INC., 245 CANAL STREET, NEW YORK.

JOSE CAMPUZOS, Publisher and President.

JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPUZOS.

Sub-director: JOSE CAMPUZOS.

Office: 245 Canal Street, New York.

National Press Bldg., Washington, D. C.

PRECIO DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DÍARIO (semanal) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SEMANAL (mensual) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (trimestral) \$4.50 \$8.25 \$15.00

SEMANAL (semestral) \$9.00 \$16.50 \$30.00

SEMANAL (anual) \$18.00 \$33.00 \$60.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DÍARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Cuba y Universidades: Por quincena, \$1.00; por trimestre, \$2.50; por semestre, \$5.00; por año, \$10.00.

Número suelto, 3 centavos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK.

Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes de esta oficina, y a ella atribuidos, o de todos los que no están a otra fuente de información y también de las noticias de carácter general. Quedan también reservadas todos los derechos de esta oficina para cualquier otra información que se publique.

Nueva York, 23 de abril de 1931.

LA IGLESIA Y EL ESTADO EN ESPAÑA

Por entre el farrago, no poco confuso a veces, de informaciones de prensa sobre la actualidad española—actualidad que ha atraído la atención del mundo con prominencia excepcional—destaca, ante todo, la soberbia soberbia del pueblo español en todo el sensacional cambio político que vive en el exilio.

Es pronto aun para avanzar juicios acerca del porvenir; apenas cabe anotar someramente un comentario sobre las noticias cotidianas. Pero puede ya afirmarse que, en la historia política del mundo, España, desde una nota sin par de senadores, de progreso cívico y de serenidad pasional en su sorprendente paso de la Monarquía a la República.

Una vez más la Madre Patria denuncia las patrañas derrotistas sobre su situación. La habilidad política utilizó contra las instituciones derrocadas la propaganda de odio, que pintaba al país en estado de atraso ciudadano, fronterizo, casi, a la barbarie. Y se predaban los más abominables horrores para el momento en que, liberado el pueblo de la opresión que se suponía le aplastaba, corrieran sin freno las pasiones reprimidas, se erigieran en ley suprema del país la venganza y el rencor.

Nada de esto ha acontecido. Voto el pueblo en abrumadora mayoría de acuerdo con su voluntad. Y ante el resultado de los comicios, efectuóse la trascendental transformación sin choques, sin catástrofes, entre una monarquía de entusiasmo público en las grandes capitales que nada, absolutamente nada, ha perturbado, o siquiera, reprimido. No hubo una sola muerte en todo el país el día de la proclamación de la República.

Y el momento necesario avanzó según la información cabalgueña, sin sacudidas ni violencias.

El más característico ejemplo de esta táctica del gobierno republicano—hecha posible por la maravillosa actitud del pueblo—aparece en los anuncios de la gestión oficial para llegar a la separación de la Iglesia y el Estado. De todas las grandes reformas esperadas de la república, era esa, sin duda, la más anhelada por todos los elementos antimonárquicos. Y para realizarla, con precedentes radicales sentados por el momento, se anticipaba todo un alarde de violencia, de draconismo, de brutalidad, por los más entusiastas anticlericales. Otra vez, en esto, España ha puesto en evidencia a quienes no la conocen.

La mención notable con la que el señor de los Ríos, ministro de Justicia, al presentar el proyecto de ley que abarca el problema, indica un criterio de suma templanza y de la más loable serenidad. Va la república a separar la Iglesia del estado, sin duda; mas se realizará ella con la ponderación que justifica en España la tradicional identidad de la Iglesia y el Estado. De todas las grandes reformas esperadas de la república, era esa, sin duda, la más anhelada por todos los elementos antimonárquicos. Y para realizarla, con precedentes radicales sentados por el momento, se anticipaba todo un alarde de violencia, de draconismo, de brutalidad, por los más entusiastas anticlericales. Otra vez, en esto, España ha puesto en evidencia a quienes no la conocen.

Al mismo tiempo Mr. Stimson podría rogar a los celosos entomólogos que revisasen sus decisiones sobre las carnes congeladas de Argentina; sobre el paso por Nueva York, en tránsito para Canadá, de los melancólicos que volviésemos a auscultar a los pimientos, tomates, cebollas y uvas de mesa de la República Española, y en general todas las decisiones que han declarado "enfermos" a productos que podrían competir con los nacionales.

Más franco sería elevar la barreira aduanera, aunque no la falta mucho para ser más alta que el Empire Building.

Certo es que se temen las represalias.

Pero también se toman represalias contra los entomólogos.

Es muy pronto aun para juzgar. Mas si la admirable educación cívica adquirida por el pueblo ha de vencer todo su odio en el engrandecimiento nacional, será preciso en los nuevos leaders persistir y extender todavía más, y al tratamiento de todos los grandes problemas patrios, el espíritu de templanza, de comprensión y de respeto de los intereses legítimos. Los señores Zamora debe haber ganado prestigio y cooperaciones valiosísimas, con su actitud de mesura y bien entendido liberalismo.

Noticias Personales

El Dr. C. J. COLON

Perchero a sus clientes y amigos la casa de su familia, 113, calle 113, donde están de paso permanentemente todos los días los señores Stimson.

SEÑORITA americana desea familia para su hijo, para su hijo de 10 años, para su hijo de 10 años, para su hijo de 10 años.

PERDIDAS Y HALLAZGOS

Perdido perro poodle, tamaño del cuerpo del dueño, color blanco, nombre "Bobby". Informa el Superintendente de la Policía, 113, calle 113, Nueva York.

La PRENSA en el único periódico de Estados Unidos que admite de prestatos el interés que usen los lectores.

Señores, ofrecemos una completa lista de los periódicos de esta ciudad, con todos los precios y condiciones de suscripción.

Para suscribirse, envíe un cheque o un giro postal a: LA PRENSA, INC., 245 Canal Street, New York.

Mala

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

¡Bravo, Mr. Stimson!

La decisión del señor secretario de Estado de advertir a sus conciudadanos que salgan de Nicaragua, o que se queden, si lo desean, pero sufriendo las consecuencias de lo que pueda suceder, es el acontecimiento más importante de los últimos veinticinco años en las relaciones entre el Norte y el Sur del Rio Bravo.

Las numerosas intervenciones yanquis en los asuntos internos de las naciones de este continente no han causado más que recelos, temores, sospechas y desconfianza hacia el "Coloso del Norte".

Las naciones pequeñas se declaran cada noche, al terminar sus pláticas nacionales: Sed libera nos a... Estados Unidos.

No sabían si al día siguiente ocurriría el "caso de intervención" que causaría el envío de las inevitables "marineras" de navios, cañones, fusiles y de los peregrinos de tropas extranjeras que invaden una nación que llaman "amiga".

Tan escamados estaban de esas "amistades" que no había naciencia que durmiese tranquila.

Muchos hacían notar que con "las grandes" nunca se "metían".

¡Bravo, Mr. Stimson!

El pasado día, y la política que esa decisión inicia, demuestra que se quiere terminar la era de creaciones y de creaciones.

Los comunicados "oficiosos" hacen notar, con suma justicia, que la situación actual fue heredada de la presidencia de Mr. Coolidge, que Dios guarde muchos años (como consejero de la Metropolitan Life).

Terminada la política de la creación de deudores y las intervenciones de mano armada, nada se opone a que se inaugure una nueva era de creación de amistades.

Que es lo que todos deseamos de todo corazón.

¡No, Dr. Rowe!

Nadie podrá poner ya en duda los deseos sinceros de Mr. Stimson de crear esas amistades, y de exportarlas de manera más activa que los discursos protocolarios de recepción de diplomáticos de diplomáticos hispanoamericanos.

Yo no digo "¡Intinos!" porque este asunto no reza con los representantes de Rumania, Italia, Francia, España, Portugal y República de San Marino.

Justamente un caso—uno de tantos casos—está pendiente con México.

Nuestros hermanos del sur no tienen comunicación ferroviaria con su estado de Baja California más que entrando en los Estados Unidos, por Calexico, y saliendo del país por Campo para volver a tierra mejicana.

Mejico quería enviar frutas a Baja California, pero el servicio entomológico—y sus celosos "buscabinos"—que algunos acusan de estar encargados de "encontrarlos" cuando se deseen—se opuso a tal deseo.

Alguno provecho obtuvieron los naranjeros de California.

Los mejicanos de Baja California adoran las naranjas.

Donde las dan las toman.

Esos aficionados a las vitaminas refrescantes están en vísperas de quedarse sin ellas.

Mejico está dispuesto a "descubrir" bichos infames en las frutas de California.

Y amenaza de decretar un embargo sobre las frutas americanas.

También existe un servicio entomológico en Méjico.

Sus especialistas disponen de microscopios tan potentes que encontrarían, con tan poca dificultad como los de Washington, cuantos bichos, gusanos, microbios y fungus (fuesen denunciados por los que tienen interés en que existan).

Es la respuesta a la pretensión que un vagón de naranjas, sellado en tránsito, no pueda ser admitido en Calexico para salir pocas horas después, en tránsito y sellado, por Campo, para volver a territorio mejicano.

Los entomólogos exageran.

Al mismo tiempo Mr. Stimson podría rogar a los celosos entomólogos que revisasen sus decisiones sobre las carnes congeladas de Argentina; sobre el paso por Nueva York, en tránsito para Canadá, de los melancólicos que volviésemos a auscultar a los pimientos, tomates, cebollas y uvas de mesa de la República Española, y en general todas las decisiones que han declarado "enfermos" a productos que podrían competir con los nacionales.

Más franco sería elevar la barreira aduanera, aunque no la falta mucho para ser más alta que el Empire Building.

Certo es que se temen las represalias.

Pero también se toman represalias contra los entomólogos.

Es muy pronto aun para juzgar. Mas si la admirable educación cívica adquirida por el pueblo ha de vencer todo su odio en el engrandecimiento nacional, será preciso en los nuevos leaders persistir y extender todavía más, y al tratamiento de todos los grandes problemas patrios, el espíritu de templanza, de comprensión y de respeto de los intereses legítimos. Los señores Zamora debe haber ganado prestigio y cooperaciones valiosísimas, con su actitud de mesura y bien entendido liberalismo.

Noticias Personales

El Dr. C. J. COLON

Perchero a sus clientes y amigos la casa de su familia, 113, calle 113, donde están de paso permanentemente todos los días los señores Stimson.

SEÑORITA americana desea familia para su hijo, para su hijo de 10 años, para su hijo de 10 años, para su hijo de 10 años.

PERDIDAS Y HALLAZGOS

Perdido perro poodle, tamaño del cuerpo del dueño, color blanco, nombre "Bobby". Informa el Superintendente de la Policía, 113, calle 113, Nueva York.

La PRENSA en el único periódico de Estados Unidos que admite de prestatos el interés que usen los lectores.

Señores, ofrecemos una completa lista de los periódicos de esta ciudad, con todos los precios y condiciones de suscripción.

Para suscribirse, envíe un cheque o un giro postal a: LA PRENSA, INC., 245 Canal Street, New York.

Mala

España confía a sus intelectuales

(Continuación de la 1.ª pág.)

los Estados Unidos aun no ha reconocido el nuevo régimen republicano de España, el señor Madariaga ha sido designado para la embajada de Washington, lo cual indica que la cancillería de Madrid espera un pronto reconocimiento por parte de Washington.

Lista de embajadores

Entre los personajes nombrados para representar a España en el extranjero figuran: embajador en París, doctor Gregorio Marañón; Londres, Ramón Pérez de Ayala; Berlín, José Ortega y Gasset; Buenos Aires, José Martínez Ruiz ("Azorín"); Santiago, Luis Jiménez Azúa; Habana, Américo Castro; Lisboa, Miguel de Unamuno; Roma, Luis Zulueta.

Ministros plenipotenciarios: Berna, Leopoldo Palacios; Atenas, Luis Araquistain; Praga, Rafael Altamira; La Haya, Julián Besteiro; Oslo, Julio Alvarez del Vayo; Estocolmo, Diego Hidalgo; Ciudad de México, Gordon Ordaz; Montevideo, Antonio Jaén; Lima, Andrés Ovejería; Río de Janeiro, Lorenzo Luzzurriaga; Caracas, Juan Mantecon; y Tokio, Federico García Sarriz.

Salvador de Madariaga

El señor Madariaga, futuro embajador en Washington, nació en 1886 en la ciudad de La Coruña y es hijo de una distinguida familia.

Está casado con una inglesa, la señora Constance Archibald y es padre de dos hijas.

Es un escritor de nota y domina igualmente el español, el francés y el inglés, habiendo publicado libros de gran interés en cualquiera de esos idiomas.

De 1922 a 1927 fue jefe de la Sección de Desarme de la Liga de Naciones. En todas partes se le considera como un gran internacionalista y ha adquirido una sólida reputación por su ingenio y su erudición.

No había motivos

MADRID, abril 22. (P.)—El juez encargado de incoar el proceso contra el general Berenguer, por su puesta presión sobre el tribunal que juzgó y fusiló en Jaca a los capitales Galán y Hernández, ha hallado que no hay razón alguna para que dicho expediente del consejo siga detenido en su domicilio.

Sanjurjo alto comisario

MADRID, abril 22. (P.)—El representante general don José Sanjurjo, actual jefe superior de la guardia civil, ha advertido a los representantes de Rumania, Italia, Francia, España, Portugal y República de San Marino.

Justamente un caso—uno de tantos casos—está pendiente con México.

Nuestros hermanos del sur no tienen comunicación ferroviaria con su estado de Baja California más que entrando en los Estados Unidos, por Calexico, y saliendo del país por Campo para volver a tierra mejicana.

Mejico quería enviar frutas a Baja California, pero el servicio entomológico—y sus celosos "buscabinos"—que algunos acusan de estar encargados de "encontrarlos" cuando se deseen—se opuso a tal deseo.

Alguno provecho obtuvieron los naranjeros de California.

Los mejicanos de Baja California adoran las naranjas.

Donde las dan las toman.

Esos aficionados a las vitaminas refrescantes están en vísperas de quedarse sin ellas.

Mejico está dispuesto a "descubrir" bichos infames en las frutas de California.

Y amenaza de decretar un embargo sobre las frutas americanas.

También existe un servicio entomológico en Méjico.

Sus especialistas disponen de microscopios tan potentes que encontrarían, con tan poca dificultad como los de Washington, cuantos bichos, gusanos, microbios y fungus (fuesen denunciados por los que tienen interés en que existan).

Es la respuesta a la pretensión que un vagón de naranjas, sellado en tránsito, no pueda ser admitido en Calexico para salir pocas horas después, en tránsito y sellado, por Campo, para volver a territorio mejicano.

Los entomólogos exageran.

Al mismo tiempo Mr. Stimson podría rogar a los celosos entomólogos que revisasen sus decisiones sobre las carnes congeladas de Argentina; sobre el paso por Nueva York, en tránsito para Canadá, de los melancólicos que volviésemos a auscultar a los pimientos, tomates, cebollas y uvas de mesa de la República Española, y en general todas las decisiones que han declarado "enfermos" a productos que podrían competir con los nacionales.

Más franco sería elevar la barreira aduanera, aunque no la falta mucho para ser más alta que el Empire Building.

Certo es que se temen las represalias.

Pero también se toman represalias contra los entomólogos.

Es muy pronto aun para juzgar. Mas si la admirable educación cívica adquirida por el pueblo ha de vencer todo su odio en el engrandecimiento nacional, será preciso en los nuevos leaders persistir y extender todavía más, y al tratamiento de todos los grandes problemas patrios, el espíritu de templanza, de comprensión y de respeto de los intereses legítimos. Los señores Zamora debe haber ganado prestigio y cooperaciones valiosísimas, con su actitud de mesura y bien entendido liberalismo.

Noticias Personales

El Dr. C. J. COLON

Perchero a sus clientes y amigos la casa de su familia, 113, calle 113, donde están de paso permanentemente todos los días los señores Stimson.

SEÑORITA americana desea familia para su hijo, para su hijo de 10 años, para su hijo de 10 años, para su hijo de 10 años.

PERDIDAS Y HALLAZGOS

Perdido perro poodle, tamaño del cuerpo del dueño, color blanco, nombre "Bobby". Informa el Superintendente de la Policía, 113, calle 113, Nueva York.

La PRENSA en el único periódico de Estados Unidos que admite de prestatos el interés que usen los lectores.

Señores, ofrecemos una completa lista de los periódicos de esta ciudad, con todos los precios y condiciones de suscripción.

Para suscribirse, envíe un cheque o un giro postal a: LA PRENSA, INC., 245 Canal Street, New York.

Mala

La Actualidad en la Prensa Colombiana

POLITICA PETROLERA.—EXAGERACIONES SENTIMENTALES.—LA CONCESION BARCO.—LA RIQUEZA PETROLIFERA NACIONAL

LA PRENSA colombiana, que ha sido siempre especialmente sensible, como la opinión pública, a cuanto se relaciona con la explotación de los yacimientos petrolíferos nacionales, ha vuelto a dedicar atención preferente a ese problema, como consecuencia de la agitación promovida en torno a la ya famosa concesión Barco. Se impone a todos ya la noción de que hay que liquidar esta cuestión, ya antigua y llena de posibilidades constantes de complicaciones enojosas. Expresando tal criterio, declara "El Espectador":

"Hemos creído siempre y creemos ahora que una de las más evidentes necesidades nacionales es ponerle término equitativo al largo y enojoso litigio de la llamada concesión Barco, con la triple finalidad de asegurar la colonización y dominio de esa región fronteriza; poner en evidencia la buena fe y el criterio de equidad con que atendamos a nuestras obligaciones contractuales, y aprovechar oportunamente e inteligentemente las riquezas que esconde ese sector privilegiado de nuestro propio suelo."

Y ya descendiendo al plano de la concesión Barco en el Catatumbo, el diario de Bogotá hace estas consideraciones directas sobre la famosa cuestión en litigio:

"La generalidad de las personas ilustradas sabe ya en Colombia lo que es un contrato de explotación de petróleo, y pueden apreciar exactamente si el que ha suscrito el señor ministro de Industrias sobre la extinguida concesión Barco, reúne las condiciones que la ley previene y las que la experiencia aconseja."

NI ESTE DIARIO, ni otros de igual importancia, atacan la decisión de cancelación de la concesión famosa, motivos para la cual declaran hallar "evidentes aun para las personas no familiarizadas con estos negocios."

Mas el diario bogotano agrega enseguida:

"Pero hemos considerado siempre que por la situación excepcionalmente delicada de la zona petrolífera del Catatumbo, y por razones de equidad extrañas al aspecto puramente jurídico del litigio, es de conveniencia evidente para el país procurar una solución que, sin perjudicar los derechos del Estado, les dé a los actuales titulares de acciones de esa concesión caducada una justa preferencia sobre cualesquiera otros aspirantes a la explotación de aquellos campos, en las condiciones de la ley recientemente expedida."

Las leyes vigentes, que han sido revisadas ya, necesitan, en opinión de muchos colombianos nuevas revisiones y ajustamientos. Pero "El Espectador" sugiere desde el principio lo siguiente:

"Para nosotros el problema de reparto en esa tarea de revisión y de crítica, es indispensable ante todo, descender resignadamente de las regiones de la fantasía al terreno arido de la realidad. El país espera, sin ningún fundamento, que el contrato del Catatumbo le va a traer una nueva lluvia de millones. Se habla ya de la ocupación inmediata de treinta mil trabajadores en las obras iniciales de la explotación, y de la posible y aun segura amortización de la deuda externa por la pródiga intervención del señor ministro."

Nadie desde luego frena a tales escapes de la imaginación popular, el observador editorialista hace estas cívicas aclaraciones:

"Nada de eso va a ocurrir inmediatamente, y hasta donde alcanzan nuestras informaciones sobre el particular, pasarán algunos años, tal vez muchos, antes de que la explotación efectiva de esas tierras deje a la nación, por concepto de la regalía pactada, un rendimiento líquido que no será de decenas de millones sino de simples centenares de miles de pesos."

LO QUE EMPIEZA a ser orientación de la opinión pública colombiana en este problema, se sugiere bien en estas manifestaciones de "Diario del Comercio", de Barranquilla, comentando la manifestación pública de Bogotá a favor de la cancelación del contrato Barco:

"Aun cuando nos encontremos ya distantes de aquella época sentimental en que era un delito hablar de petróleo y un crimen nefando elogiar la organización democrática o financiera de los Estados Unidos, la manifestación de Bogotá no puede venir a sorprendernos como el más extraño y el más inesperado acontecimiento. Sería vano pedir al pueblo un claro raciocinio en los instantes en que se toca a sus más íntimos y arraigados sentimientos, y sólo a los reducidos núcleos colocados en una posición de cultura superior puede exigírseles que equilibren las fuerzas del cerebro y el corazón e impidan el predominio desbordado de estas últimas."

Y señalando aún más profundamente causas de esta susceptibilidad de la opinión pública, agrega:

"Para nosotros esta manifestación de exaltado nacionalismo fué, más que todo, efecto de una oratoria ágil y emocionada al caer sobre un pueblo que tiene en su historia amplios capítulos de enemistad con los Estados Unidos y que, por tal razón, ha vivido lleno de prejuicios sentimentales que apenas están extinguiéndose."

EL PROBLEMA económico del país adquiere su verdadero relieve en el grito de la opinión popular en este asunto. El pueblo, consciente de la riqueza de su subsuelo en hidrocarburos, sabe que necesita explotarlo para beneficiarse de ese recurso natural. Así expresa este pensamiento "Diario del Comercio":

"Hace ya algunos años que la opinión nacional viene reconociendo la necesidad de explotar la riqueza petrolífera de nuestro país, y la actual crisis económica nos ha indicado esta medida como una de las más oportunas para dar actividad al pueblo que hoy vive en la inacción. Nuestro problema económico está creado por la falta de trabajo, porque hubo necesidad de suspender las obras públicas—que antes fueran campo de actividad para numerosas alambas de obreros—y la demanda de brazos y la consiguiente circulación de moneda son los únicos remedios que pueden solucionar. La demanda de brazos y la circulación de moneda para intensificar el movimiento comercial; tales son los efectos inmediatos de las explotaciones petrolíferas, mucho más apreciables y valiosos que lo que por ellas recibe el fisco nacional. Es cierto que a pesar de la urgente necesidad de soluciones para nuestra crisis económica, debemos mantenernos en un plano de altivez que resguarde la soberanía y no permita la más leve lesión al patriotismo. Pero altivez serena y no exacerbada, que sepa manifestarse en todos los instantes y en todas las ocasiones, pero siempre dentro de un plano enfriado por el raciocinio."

Por fin, dando la clave de la que se aspira a que sea actitud nacional ante el problema del petróleo, dice el diario de Barranquilla:

"No podemos permitir que remanida que alguna vez fué nacionalista, se ilustra bellamente la historia nacional. Hoy en esta época de cooperación de las naciones, resultaría inoportuno y desventurado, además de que sus efectos perjudicarían a los intereses del país en lugar de beneficiarlos."

CUENTO DE HOY

TIRSO DE MOLINA

(FANTASIA)

Por LEOPOLDO ALAS (CLARIN)

ojos; pero algunos, como fray Luis de León y Jovellanos, tuvieron ánimo para contemplar el peligro, y vieron pasar, como un relámpago, inmenso dragón negro, vomitando ascuas, rodeado de humo...

No hemos caído en la Tierra, sino en el infierno—dijo Jovellanos cuando todos estuvieron en pie, al menos asustados, si no tranquilos.

Estaban en la Tierra; los hombres atravesaban las montañas en máquinas rapidísimas, movidas por el fuego, y esas máquinas se llamaban... como ellos? Aquellas "Tirso de Molina"; otras, de fijo, se llamarían Jovellanos, Quevedo, Cervantes... como los demás hispanos de España.

Y los demás hispanos de España, ya lo veis: el mundo no está perdido, ni vosotros olvidados. Ilustre poeta mercenario, ¿qué dice vuestra merced de esto? ¿Sabeis tan mal que a este portento de la ciencia y de la industria le hayan puesto los nombres de este siglo el seudónimo glorioso de Tirso de Molina?

Verdad es que no lo siento. Pero a mal mundo hemos venido si queremos para siempre curarnos de vanidades.

Oh, quién sabe, quién sabe! Acaso no lo sean—advirtió don Gaspar—, la gloria que ha el mundo no es gloria; pero agradecer el recuerdo, el cariño de los miseros mortales, acaso no sea indigno de los bienaventurados.

Y aquí venimos a buscar glo-

Panamá teme una reacción de parte de los vendedos

(Continuación de la 2.ª pág.)

8 y 30 minutos. Este es el único medio de transporte por la ruta del canal a Santiago.

Mientras tanto, en el cuartel general de la policía militar se mantiene un servicio de vigilancia extraordinario, montándose la guardia con bayoneta cruzada para impedir que nadie entre sin autorización.

Muchos han observado la partida de los soldados y en las calles alguna discusión, pero la ciudad en general no muestra interés en el asunto.

La provincia de Veraguas linda con la de Chiriquí, que es la residencia del doctor Rodolfo Chiari, ex presidente y ex jefe del partido liberal, íntimo del ex presidente Arce.

En dicha provincia ha mantenido siempre mucha vigilancia el nuevo gobierno.

via mundana! Y pensábamos que en la Tierra quedaría memoria de nosotros, y la Tierra es vivienda de serpientes y vestigios! ¡Oh! ¡Quién nos sacará de aquí!

—Señores, sigamos—dijo Tirso.

—Señores, atención—exclamó Lope, que iba delante con Jovellanos—. O el miedo me hace ver estratos o una brilla enfrente de nosotros.

—¿Estrella terrestre? Llámese candil.

—Si—dijo Tirso—; allí una luz verde... y más abajo, ¿no ven ustedes otra rojiza?

—Si, así parece que se mueve... ¿Y lo creó? Hacía nosotros viene... ¿Qué hacemos?

—Señores, a fe de Quevedo, que me canso de ser cobarde; yo de aquí no me muevo; venga lo que viniere, más puede en mí el ansia de saber qué mundo es éste y qué monstruos nos asustan, que el amor al pellejo.

—¿Y así, como se menos valiente, todos, a pie quieto, esperaron el terrible peligro desconocido que se acercaba.

La luz, cerca del suelo, avanzaba, avanzaba... De repente, un alboroto estridente hizo temblar el aire; cien ecos de los montes repitieron con un coro de quejidos prolongados el melancólico estrépito.

—¿Aunque la obscuridad era tanta, pudieron nuestros ojos distinguir entre la nieve una masa negra que con marcha lenta y uniforme a ellos se acercaba.

Nadie se echó a tierra, nadie se echó a correr los ojos. Como inmenso gusano de luz, el monstruo tenía bajo la panza bastante claridad para que pudiera verse el distinguido la extraña figura.

Era un terrible unicornio, que por el cuerpo negro arrojaba chispas y una columna de humo. Montado sobre el lomo de hierro llevaba un diablo, cuya cara negra pudieron vislumbrar a la luz de un farolillo que tal demonio parecía estar mirando las pulgas a su cabalgadura infernal.

Pasó la visión espantosa rozando casi con los asombrados inmóviles, que para no ser atropellados, tuvieron que retroceder un paso...

Quevedo, decidido a ser quien era, y Jovellanos con ansia infinita, miraron con atención fija, cara a cara, el endriago que se les echaba encima, y los dos a un tiempo, en alta voz, sin

Tilden y Richards sostendrán su primer desafío el 8 de mayo

Grandes peleas para el mes entrante

Por JULI OGARZON M.

A juzgar por el curso que vienen tomando las cosas en los últimos días, en mayo vamos a asistir a más de tres importantes combates en que las figuras principales serán boxeadores de raza.

El combate entre Víctorio Campolo y Tommy Loughran, como es sabido, fué ya sancionado por la Comisión Atlética del Estado de Nueva York y, a menos que lo impida algún accidente o contratiempo inesperado, se verificará en el Madison Square Garden la noche del 16 del mes entrante. Ignacio Ara, el brillante peso medio aragonés, espera hacer su reaparición en el primer programa de la misma empresa en mayo. Valentin Campolo, el hermano del "largo", hará su debut profesional en el mismo coliseo muy probablemente el 22 o el 23, y, si las presentes negociaciones no se enfrían, alguna vez se estrecharán contra alguna valia, Paulino Uzcudun cruzará guantes con Jimmy Maloney en Boston la noche del 22.

Un diario local del día de ayer decía que el Garden tenía en proyecto enfrentar en junio, en uno de los estadios al aire libre, a los veteranos de los combates Loughran-Campolo y Paulino-Maloney.

Estoy seguro de que ni Paulino ni Campolo considerarían de agrado tal proposición. El campeón español y el jefe de los "heavies" sudamericanos no tendrían inconveniente en enfrentarse, y hasta lo desearían, en cualquier palenque español o hispanoamericano para disputarse la supremacía de la raza, pero creen que en los Estados Unidos no se hacen el menor estorbo y que un match entre los dos aquí no solucionarían ningún problema.

Peleas para Mateo Osa

De acuerdo con los últimos correos, Mateo Osa, el peso máximo español que, después de muy lucida campaña en los palenques hispanoamericanos, vió obligado a regresar a su patria para repenirse de una lesión que se produjo en la mano derecha precisamente cuando se entrenaba para un combate en el Garden con Pierre Charles, va a pelear en breve en Bilbao y tiene ofertas para actuar luego en Barcelona.

"Excelsior", organizador de la pelea de Bilbao, eligió un representante a París a buscarle adversario al motiguero, pero no se conoce aún el resultado de sus gestiones.

Antonio Herrera, el valiente peso ligero mejicano, pelea el viernes en Chicago en uno de los encuentros suplementarios de la batalla por el campeonato mundial entre Jack "Kid" Berg y Tony Canzonieri.

El regreso de Chocolate

Kid Chocolate vuelve a Nueva York en mayo próximo, según me informa su apoderado, Pincho Gutiérrez, quien al presente se halla harto atareado con los preparativos para el combate que va a sostener el más grande de sus apadrinados, Víctorio Campolo, contra el campeón mundial del peso semimáximo, Tommy Loughran.

Chocolate ha observado un largo y merecido descanso y no hay duda de que su reaparición va a revelar los beneficios de este reposo que tanto se hizo sentir en sus últimas peleas.

El equipo americano sale para C. de Méjico

SAN ANTONIO, Texas, abril 22. (AP).—Wilmer Allison, de Austin, Texas, y Frankie Shields, de la ciudad de Nueva York, emprendieron hoy viaje a la ciudad de Méjico para su match con la vecina república por la Copa Davis.

Sidney Wood, el otro miembro del cuadro y J. B. Adove, capitán del mismo, harán el viaje por otra ruta.

Los EE. UU. negocian ahora el establecimiento

(Continuación de la 1a. pág.)

General Gregorio Ferrera, revolucionario veterano que se supone jefe de la revuelta, Ferrera, que se sabe estaba escondido en San Pedro Sula, no había dirigido a Quimistán. El ministro dijo que probablemente las fuerzas del gobierno asumirán la ofensiva en la región de San Pedro Sula.

A petición de Lay, el "Memphis" salió de La Ceiba para Tela a calmar la nerviosidad de los residentes.

De todos los pueblos de la costa se comunican que las vidas de los extranjeros no corren peligro.

¿No existe revolución?

SAN SALVADOR, E. S., abril 22. (AP).—La prensa de esta ciudad habla de una revolución en Honduras encabezada por el general Gregorio Ferrera, siendo asaltadas varias posiciones del departamento de Colón, pero agrega que las fuerzas del gobierno obligaron a los revolucionarios a evacuar las plazas.

El "Diario del Salvador" dice que no se trata de una revolución en Honduras sino de gentes sin trabajo que hicieron manifestaciones, teniendo rozamientos con las autoridades al pedir trabajo.

Aviador "desaparecido"

WASHINGTON, abril 22. (AP).—El aviador hondureño, capitán L. Zandaro Garay, no ha podido ser localizado por los funcionarios hondureños de aquí en los Estados Unidos a pesar de que hay órdenes de que regrese a Honduras.

Los funcionarios de la legación tenían entendido que se le buscaba para que fuera a tomar parte en la defensa de su gobierno contra los revolucionarios.

El capitán José Aguilar, jefe de cuerpo de aviación de Honduras, se encuentra en Kansas City esperando el acoplamiento en construcción allí y en el cual volará a Honduras la próxima semana, para emplearlo contra los rebeldes.

Preguntas y respuestas

Damos informaciones que no sea comerciales y que puedan encontrarse en los libros del teléfono o en las páginas de anuncios.

No se considerará a preguntas que no contengan nombre, apellido y dirección del que escribe, que no serán contestadas. Indíquese tres letras o iniciales como pseudónimo, para responderse e identificarse la respuesta.

Respuesta personal ha sido enviada a J. C. S.—Buffalo, N. Y.

Como sigue: Lo más seguro es que haga usted una visita al Comisionado de Inmigración en su ciudad, y le notifique de su intención de ir a trabajar al Canadá. Supongo que está usted legalmente en el país. Tendría usted, en todo caso, que llevar consigo los documentos que establezcan su identidad, sin dejar lugar a duda. No hay necesidad de permiso de ausencia temporal para regresar a este país, pero si es necesario demostrar que se es residente de este país. Es lógico que los "primeros papeles" son un documento que prueba tal residencia. Esas pruebas le serán exigidas por las autoridades canadienses de inmigración, las cuales rechazarán a todo residente ilegal en los Estados Unidos. (Recibido para el Fondo de Caridades de LA PRENSA: Un dólar.)

Respuesta personal ha sido enviada a M. A. B.—Greenfield, Massachusetts, como sigue:

Está usted legalmente en el país. Es un error creer que hay que presentar necesariamente una documentación que demuestre la entrada legal; lo que hay que poder decir, a falta de todo documento, es la fecha exacta y el puerto de entrada. Usted conoce perfectamente esos datos, citados en sus cartas, y nada le impide que solicite un permiso de ausencia temporal o papeles de ciudadanía. Un punto importante es que usted sabe que fué inscrito en el registro de entrada, en Eagle Pass, el 23 de noviembre de 1916. (Recibido para el Fondo de Caridades de LA PRENSA: Un dólar.)

Respuesta personal ha sido enviada a R. M. U.—New York, C. S.

Como sigue: Siento mucho decir que este respondedor no puede prever ni adivinar el fallo que el B. S. I. (Board of Special Inquiry) daría en cada caso, no más que el mejor abogado pueda garantizarla el fallo del tribunal ante el cual comparece defendiendo sus intereses. Con respecto a su opinión, pero no afirmo que el fallo será siempre como lo preveo. 1. Todo médico tiene que certificar los hechos ocurridos a solicitud del enfermo que cuida.

En cuanto a si será deportada, la ley que las autoridades no admiten y deportan más que a los que se esconden. Si un individuo está ilegalmente en el país y se embarca para volver al extranjero, cualquier inspector de inmigración le deseará buen viaje, sin molestarlo. 2. El servicio de inmigración la dejará en paz. El único que se molestará de saber algo es el fisco, el cual querrá saber si ha ganado o si le ha costado dinero su estancia y si ha pagado el "income tax" correspondiente, si ganó más de \$1,500 por año. 3. Ignoro lo que decidirá la comisión de vapores, pero facilitará de saber algo es el fisco, el cual querrá saber si ha ganado o si le ha costado dinero su estancia y si ha pagado el "income tax" correspondiente, si ganó más de \$1,500 por año. 3. Ignoro lo que decidirá la comisión de vapores, pero facilitará de saber algo es el fisco, el cual querrá saber si ha ganado o si le ha costado dinero su estancia y si ha pagado el "income tax" correspondiente, si ganó más de \$1,500 por año.

Curiosidad en Londres

LONDRES, abril 22. (AP).—Varios grupos de curiosos se formaron hoy en frente al hotel Claridge, desde el amanecer, dirigiendo sus miradas hacia las habitaciones que suponen ocupadas por el rey Alfonso, en la esperanza de poder ver en cualquier breve oportunidad.

En el hotel dicen que don Alfonso se levantó temprano, desayunó en su habitación con el duque de Miranda y en seguida mandó buscar los diarios de la mañana y cuantas noticias se pudieron procurar de España.

Al mediodía la multitud de curiosos se había hecho demasiado grande y por lo tanto la policía tuvo que ponerle con su madre la reina Victoria y sus demás hermanos.

Don Juan en París

PARIS, abril 22. (AP).—Esta mañana a las 9.15 llegó a la estación de Lyon de esta capital, procedente de Italia, el infante don Juan, tercero de los hijos varones de los reyes de España, que vino desde la plaza de Gibraltar.

Inmediatamente de llegar se dirigió en automóvil a Fontainebleau a reunirse con su madre la reina Victoria y sus demás hermanos.

El joven príncipe, que aun no tiene 18 años de edad, es un hermoso muchacho y democráticamente llevaba en la mano su propia valija. Venía acompañado por un oficial de marina española en traje de palda pudiera salir del hotel, con rumbo sano.

EN LA VILLA OLIMPICA LOS ATLETAS QUE VAYAN A LOS ANGELES DISFRUTARAN TODO

La llamada Villa Olímpica que está recibiendo al presente en Los Angeles los últimos toques y alojara a la mayoría de los equipos que participarán en los Juegos Olímpicos del año entrante, está situada en unas colinas, a quince minutos del Parque Olímpico y veinte minutos del centro de la ciudad. Mira al Océano Pacífico, que está a unos quince minutos de camino en dirección Oeste. Con tal situación, la Villa queda en una localidad central para todo: campos de entrenamiento y gimnasios, lo mismo que con relación a los estadios y "auditoriums" donde se han de desarrollar los eventos del programa.

El clima, dado el sitio escogido por su altura y su proximidad al mar, es ideal.

La Villa ocupará una extensión de poco más o menos media milla cuadrada (400 metros cuadrados), con la ventaja de que quedará rodeada de áreas abiertas y no congestionadas por el tráfico.

Se establecerá una adecuada vigilancia, de modo que solo tengan acceso a la Villa aquellas personas autorizadas por los organismos de atletas o la administración de los equipos.

La administración de la Villa, ejercida por el Comité Organizador, estará centralizada en un edificio especial, situado a la entrada principal de la Villa misma. En este edificio estará la central del sistema de comunicaciones telefónicas, establecidas con los alojamientos de cada uno de los equipos, los comedores, las oficinas centrales del Comité Organizador y todos los edificios, así como los campos de entrenamiento; una completa oficina de información para los atletas y los funcionarios; una sucursal del Departamento Técnico de Deportes; tableros para los boletines; facilidades bancarias para el cambio de los distintos tipos de monedas; oficinas de correos, y otros acomodos similares, para la mayor conveniencia de los equipos. Los atletas, mientras permanezcan en Los Angeles, pueden hacer que su correspondencia sea dirigida "care of Olympic Village", Los Angeles, California.

Dominguez contra Arnold en Newark, esta noche

Conforme hemos anunciado, esta noche se llevará a cabo en el cuartel naval situado en Sussex Avenue y Jay Street, Newark, N. J., un magnífico programa de lucha libre a beneficio de la Unemployed War Veterans Association.

En uno de los encuentros principales lucharán el peso máximo zaragozino José Dominguez y el luchador portorriqueño Sallor Arnold. Ed Don George contendrá con Jack Wagner. George Calza se medirá con Jim Heslin y Pat McGill con Nick Lutze.

La partida fué apretadísima en todo momento.

MILAGROS DEL SPORT

(Copyright by Robert Edgren.)

Por ROBERT EDGREN



Don Alfonso aclamado en Londres en cuantas partes el pueblo lo reconoce

Se entra minuciosamente de la actualidad española.—El infante Juan llega a París y marcha seguidamente a Fontainebleau

LONDRES, abril 22. (AP).—A pesar de la frecuencia de que don Alfonso, el infante de España, ha sido visto en el castillo de Windsor a ver a los reyes de Inglaterra, fué en un momento a Bond Street, comprando ropas y papel de escribir, en varios establecimientos.

En todas partes era reconocido y objeto de grandes ovaciones.

Al volver al hotel, al caer la tarde, fué directamente a sus habitaciones, donde no se admitió a nadie la entrada y se dice que el monarca piensa pasar tranquilamente en la intimidad el resto de la jornada.

Curiosidad en Londres

LONDRES, abril 22. (AP).—Varios grupos de curiosos se formaron hoy en frente al hotel Claridge, desde el amanecer, dirigiendo sus miradas hacia las habitaciones que suponen ocupadas por el rey Alfonso, en la esperanza de poder ver en cualquier breve oportunidad.

En el hotel dicen que don Alfonso se levantó temprano, desayunó en su habitación con el duque de Miranda y en seguida mandó buscar los diarios de la mañana y cuantas noticias se pudieron procurar de España.

Al mediodía la multitud de curiosos se había hecho demasiado grande y por lo tanto la policía tuvo que ponerle con su madre la reina Victoria y sus demás hermanos.

Don Juan en París

PARIS, abril 22. (AP).—Esta mañana a las 9.15 llegó a la estación de Lyon de esta capital, procedente de Italia, el infante don Juan, tercero de los hijos varones de los reyes de España, que vino desde la plaza de Gibraltar.

Inmediatamente de llegar se dirigió en automóvil a Fontainebleau a reunirse con su madre la reina Victoria y sus demás hermanos.

El joven príncipe, que aun no tiene 18 años de edad, es un hermoso muchacho y democráticamente llevaba en la mano su propia valija. Venía acompañado por un oficial de marina española en traje de palda pudiera salir del hotel, con rumbo sano.

EN LA VILLA OLIMPICA LOS ATLETAS QUE VAYAN A LOS ANGELES DISFRUTARAN TODO

La llamada Villa Olímpica que está recibiendo al presente en Los Angeles los últimos toques y alojara a la mayoría de los equipos que participarán en los Juegos Olímpicos del año entrante, está situada en unas colinas, a quince minutos del Parque Olímpico y veinte minutos del centro de la ciudad. Mira al Océano Pacífico, que está a unos quince minutos de camino en dirección Oeste. Con tal situación, la Villa queda en una localidad central para todo: campos de entrenamiento y gimnasios, lo mismo que con relación a los estadios y "auditoriums" donde se han de desarrollar los eventos del programa.

El clima, dado el sitio escogido por su altura y su proximidad al mar, es ideal.

La Villa ocupará una extensión de poco más o menos media milla cuadrada (400 metros cuadrados), con la ventaja de que quedará rodeada de áreas abiertas y no congestionadas por el tráfico.

Se establecerá una adecuada vigilancia, de modo que solo tengan acceso a la Villa aquellas personas autorizadas por los organismos de atletas o la administración de los equipos.

La administración de la Villa, ejercida por el Comité Organizador, estará centralizada en un edificio especial, situado a la entrada principal de la Villa misma. En este edificio estará la central del sistema de comunicaciones telefónicas, establecidas con los alojamientos de cada uno de los equipos, los comedores, las oficinas centrales del Comité Organizador y todos los edificios, así como los campos de entrenamiento; una completa oficina de información para los atletas y los funcionarios; una sucursal del Departamento Técnico de Deportes; tableros para los boletines; facilidades bancarias para el cambio de los distintos tipos de monedas; oficinas de correos, y otros acomodos similares, para la mayor conveniencia de los equipos. Los atletas, mientras permanezcan en Los Angeles, pueden hacer que su correspondencia sea dirigida "care of Olympic Village", Los Angeles, California.

Dominguez contra Arnold en Newark, esta noche

Conforme hemos anunciado, esta noche se llevará a cabo en el cuartel naval situado en Sussex Avenue y Jay Street, Newark, N. J., un magnífico programa de lucha libre a beneficio de la Unemployed War Veterans Association.

En uno de los encuentros principales lucharán el peso máximo zaragozino José Dominguez y el luchador portorriqueño Sallor Arnold. Ed Don George contendrá con Jack Wagner. George Calza se medirá con Jim Heslin y Pat McGill con Nick Lutze.

La partida fué apretadísima en todo momento.

Babe Ruth lesionado en Boston ayer tarde

BOSTON, 22 abril. (AP). Babe Ruth se hirió la pierna izquierda persiguiendo un doble de Tom O'Connell.



Babe Ruth

ver en el sexto "inning" del partido de hoy entre los Red Sox y los New York Yankees y tuvo que ser sacado del campo alzado y conducido al hospital en una ambulancia.

Ruth se cayó persiguiendo el "fly" y su peso quedó recayendo totalmente sobre el lado izquierdo produciéndole la lesión.

Era el segundo accidente de Ruth en este partido. En el tercer asalto, deslizando en tercera, sufrió una pequeña lesión en la rodilla de esa pierna, pero siguió jugando. Cuando ocurrió la segunda caída, cuatro de sus compañeros lo llevaron y condujeron a la casa del estadio para ser examinado, reemplazándole Myril Hoag.

Hasta el momento su labor había sido de dos sencillos y un doble.

Nombre para un puente

TRENTON, N. J., 22 abril. (AP). La asamblea del estado aprobó hoy una resolución por la cual se pedirá a las autoridades del puerto de Nueva York que al nuevo puente de construcción entre Fort Lee y Manhattan, sobre el río Hudson, lleve el nombre de "George Washington Bridge".

El autor de la resolución dijo que ambos extremos del puente desearían salvar sobre sitios en los cuales el general Washington había cometido hazañas notables en la guerra de la independencia de los Estados Unidos.

El extremo de Manhattan se apoya en Fort Washington y el de New Jersey en Fort Lee.

Gales derrotó a Irlanda 3-2 en Londres

LONDRES, abril 22. (AP). Gales derrotó a Irlanda por tres goles contra dos en un encuentro internacional de balompié, jugando hoy en el estadio de White Hart Lane.

La partida fué apretadísima en todo momento.

El Hakoah bajo una racha de suerte adversa

Las lesiones y la inmigración hacen estragos en sus filas

EL C. ESPAÑOL EN UN PARTIDO IMPORTANTE

Juega el domingo el encuentro decisivo del campeonato de su liga

Una extensa lista de lesionados y la pérdida de dos jugadores por dificultades con el departamento de Inmigración, han mutilado de manera notable la alineación del Hakoah F. C., precipitándolo a una racha de derrotas.

Ahora, a resultas de sus zancas a manos—o pies—de New Bedford y Newark la semana pasada, el Hakoah se halla en la segunda división por primera vez desde que se unió a la American Soccer League.

Los New York Yankees continúan a la cabeza de las competencias, con Pawtucket y Brooklyn disputándose apretadamente el segundo lugar, según el siguiente estado de cosas:

	G.	P.	E.
N. Y. Yankees	6	0	2
Pawtucket	6	3	1
Brooklyn	5	3	2
N. Y. Giants	4	4	1
Newark	3	0	6
Hakoah	4	5	9
Fall River	4	6	1
New Bedford	3	6	8
Boston	1	6	2

Para la semana presente se ha formado la siguiente lista de partidos: Sábado, Hakoah vs. N. Y. Giants en el Commercial Field; Pawtucket vs. N. Y. Yankees en el Coast Field; domingo, N. Y. Giants vs. Brooklyn en el Starlight Park; Hakoah vs. Newark en el Commercial Field y Fall River vs. N. Y. Yankees en Ti-verton, R. I.

Los partidos jugados la semana pasada dieron los siguientes resultados: Sábado, Pawtucket 2, Brooklyn 3; New Bedford 1, Hakoah 0; domingo, Newark 3, Hakoah 0; Brooklyn 4, Giants 3; Fall River 3, New Bedford 2.

El orden de los anotadores de goles es así:

R. McIntyre, Pawtucket, 14; W. Paterson, Fall River, 10; W. Gonsalves, N. Y. Yankees, 8; J. Nelson, N. Y. Giants, 8; J. Lillie, Pawtucket, 6; T. Florie, New Bedford, 6; H. Carlson, N. Y. Giants, 6; W. Crilly, Brooklyn, 6; B. Patenente, N. Y. Yankees, 5; T. Strong, Newark American, 5.

Español-Washington Jr.

El próximo domingo se jugará el partido decisivo por el campeonato de la Elizabeth & District League entre el Centro Español de Elizabeth, N. J., y los Washington Juniors, de West Orange, N. J.

Debido a la importancia del choque, éste se efectuará en un campo cerrado en West Orange.

Los españoles se reforzarán con varios elementos del Newark American.

El choque principal a las 3 p.m. en el Knights of Columbus' Stadium.

Magnífico programa de deportes para la fiesta de damnicados de Managua

Una de las más importantes atracciones de la próxima romería organizada por Casa de Galicia, en unión de un grupo de damas nicaragüenses, será sin duda el notable programa de deportes que se está preparando y en el que figuran, un partido de balompié, dos potentes carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

La fecha elegida es el día 10 de mayo próximo, los amadores de los equipos de la Liga Hispana, carreras pedestres internacionales y un interesante partido de balompié en el que contendrán el equipo de Galicia Sporting Club y una fuerte selección integrada por jugadores de nota.

Jugarán por todo cinco encuentros de cinco "sets" en diferentes ciudades

Richards confía en dominar al vencedor de Kozeluh con su juego de volea.—Partidos en Filadelfia y Chicago.

El primer encuentro de la serie que decidirá la supremacía tennística profesional del mundo, entre "Big Bill" Tilden y su viejo rival, Vincent Richards, se verificará en el Madison Square Garden la noche del 9 de mayo próximo, y según anuncio hecho en el d. a. de ayer por Jack Curley, el organizador de la actual jira de Tilden y el profesional checoslovaco Karel Kozeluh.

Los encuentros serán a cinco "sets" y consistirán de cinco partidos, que se jugarán en distintas ciudades.

Todavía no han sido escogidas las fechas para los restantes cuatro encuentros, pero se espera que se esperen presentar dos partidos en Filadelfia y Chicago, ciudades donde de ambos jugadores gozan de gran popularidad. Tilden, además, tiene su residencia en Filadelfia.

La noticia emanada de las oficinas de Mr. Curley viene inmediatamente después de una polémica periodística que sostuvo éste con Vincent Richards y que muchos "entendidos" tomaron como ingeniosa reclamación y indicio positivo de que el "match" se verificaría por fin.

Richards en preparación

Aparte del enorme interés que reina por ver frente a frente a estos dos viejos maestros y contendientes, hay la opinión entre no pocos de que las circunstancias van a favorecer notablemente a Tilden. Este por ejemplo, viene jugando continuamente desde hace largo tiempo, mientras que Richards, excepto por sus jiras con Kozeluh, ha tenido muy poca oportunidad de mantenerse en forma, habiéndose pasado no pocos meses exclusivamente dando lecciones a verdaderos novatos.

Vincent, sin embargo, viene preparándose cuidadosamente desde que Tilden resolvió abarcar el profesionalismo, seguro de que tarde o temprano tendría que habérselas con el campeón nacional. Además, ha visto jugar a Tilden varios de sus encuentros con Kozeluh y está perfectamente documentado de la presente forma de "Big Bill".

Si bien Kozeluh, a quien Tilden ha derrotado con tanta facilidad últimamente, derrotó a Richards en la mayor parte de sus partidos, éste, como muchos críticos, opinan que su juego de volea, que le ha permitido igualar frente al jugador de Filadelfia y hasta, como en sus últimas temporadas de "amateur", le pondrá en situación ventajosa.

El primer partido entre Tilden y Kozeluh llevó al Garden una entrada de aproximadamente \$40,000 y se espera que el choque entre Tilden y Richards produzca una bolsa aun mayor.

SECCION DE RADIO

Homenaje a la memoria de Cervantes

El "New Jersey College of Women" conmemorará el 315.º aniversario de su muerte.—Tito Guizar inicia sus programas por la WABC.—Debut del cuarteto "Los Rancheros."

Conmemorase hoy el 315.º aniversario de la muerte de Miguel de Cervantes Saavedra, príncipe de los ingenios españoles, autor de "Don Quijote de la Mancha", obra inmortal considerada como una de las mejores producciones literarias del mundo.

Como demostración de homenaje a Cervantes, el "New Jersey College of Women" (Colegio de Nueva Jersey para Mujeres), de New Brunswick, New Jersey, ha organizado un acto cuyo programa será difundido por la transmisora WOR hoy de las 3.30 a las 4.00 p. m., y en el cual el señor don Juan Moreno y Lacalle, profesor de español en dicho centro docente, dictará una conferencia sobre el genio y sus obras literarias.

Se ofrecerá igualmente en dicho acto, un programa musical en el cual tomarán parte la distinguida soprano señora de Lacalle, quien interpretará varias canciones españolas; el pianista E. Early Newton, profesor de música, en selecciones españolas; y la orquesta sinfónica de la estación difusora.

Orquesta Cubana de Rumba

2.35 a 3.00 p. m.—WJN

Este grupo típico, que dirige el maestro Luis Cotto, ofrece un variado programa de música antillana, como sigue:

Quilera mambo.....Son
Alma horica.....Serenata
La elefante.....Canción
Ten piedad.....Danza
Mama Loo.....Son
Confesión.....Canción
Tito Guizar, tenor

6.00 a 6.15 p. m.—WABC

Inicia sus conciertos semanales con la Columbia Broadcasting System el simpático y aplaudido artista mejicano, ofreciendo docenas de sus más populares interpretaciones. Tan bonita como tú.....Canción
Te quiero, dulce.....Serenata

acompañándose a sí mismo con la guitarra.

Proporcionale esta contrata ocasión a Tito para darse a conocer de un público mayor, extenso por la nación, que ha de saber confirmar la estimación en que le tiene el auditorio de la zona metropolitana. Dándose cuenta de su gran popularidad aquí, podemos pronosticarle que CBS una verdadera lista de cartas de aplauso para el distinguido guadalajareño. ¡Andale, manito!

Rudy Vallée y su orquesta

8.00 a 9.00 p. m.—WEAF

George Jessel, celebrado actor cómico que en la actualidad figura en el elenco de la revista "Sweet and Low", será invitado de honor para prestar su concurso al programa organizado por el simpático "Rudy". La orquesta ejecutará su acostumbrado atractivo programa de baladas.

Bárbara Maurel, contralto

8.15 a 8.30 p. m.—WABC

Acompañada por la orquesta sinfónica "New World", dicha eminente artista ofrecerá el siguiente ameno programa:

Nueros primaverales.....Shining
Din's Home (Canción del Sur)
Believe Me If All Those Endearing Young Charms (Si todos esos encantos).....The Bohemian Girl
Danza Italiana de "Mafalda"
Musky-Korachoff

Los Rancheros, cuarteto típico

9.00 a 9.15 p. m.—WOR

Debuta hoy por el escenario hertiziano este grupo de competentes artistas, compuesto del tenor Carlos Mejías, los baritonos Héctor de Lara y Gustavo Carrasco, y el bajo José Martell, ofreciendo un programa de gran atracción. Dicho cuarteto, que comienza mañana a presentarse en persona en el teatro

Príncipe de los Ingenios

11.00 p. m.—Arrechos, panderas,
11.30 p. m.—Canción de la
12.00 p. m.—Canción de la

12.30 p. m.—Canción de la
1.00 p. m.—Canción de la
1.30 p. m.—Canción de la

1.45 p. m.—Canción de la
2.00 p. m.—Canción de la
2.30 p. m.—Canción de la

2.45 p. m.—Canción de la
3.00 p. m.—Canción de la
3.30 p. m.—Canción de la

3.45 p. m.—Canción de la
4.00 p. m.—Canción de la
4.30 p. m.—Canción de la

4.45 p. m.—Canción de la
5.00 p. m.—Canción de la
5.30 p. m.—Canción de la

5.45 p. m.—Canción de la
6.00 p. m.—Canción de la
6.30 p. m.—Canción de la

6.45 p. m.—Canción de la
7.00 p. m.—Canción de la
7.30 p. m.—Canción de la

7.45 p. m.—Canción de la
8.00 p. m.—Canción de la
8.30 p. m.—Canción de la

8.45 p. m.—Canción de la
9.00 p. m.—Canción de la
9.30 p. m.—Canción de la

9.45 p. m.—Canción de la
10.00 p. m.—Canción de la
10.30 p. m.—Canción de la

10.45 p. m.—Canción de la
11.00 p. m.—Canción de la
11.30 p. m.—Canción de la

11.45 p. m.—Canción de la
12.00 p. m.—Canción de la
12.30 p. m.—Canción de la

12.45 p. m.—Canción de la
1.00 p. m.—Canción de la
1.30 p. m.—Canción de la

1.45 p. m.—Canción de la
2.00 p. m.—Canción de la
2.30 p. m.—Canción de la

2.45 p. m.—Canción de la
3.00 p. m.—Canción de la
3.30 p. m.—Canción de la

3.45 p. m.—Canción de la
4.00 p. m.—Canción de la
4.30 p. m.—Canción de la

4.45 p. m.—Canción de la
5.00 p. m.—Canción de la
5.30 p. m.—Canción de la

5.45 p. m.—Canción de la
6.00 p. m.—Canción de la
6.30 p. m.—Canción de la

6.45 p. m.—Canción de la
7.00 p. m.—Canción de la
7.30 p. m.—Canción de la

7.45 p. m.—Canción de la
8.00 p. m.—Canción de la
8.30 p. m.—Canción de la

8.45 p. m.—Canción de la
9.00 p. m.—Canción de la
9.30 p. m.—Canción de la

9.45 p. m.—Canción de la
10.00 p. m.—Canción de la
10.30 p. m.—Canción de la

10.45 p. m.—Canción de la
11.00 p. m.—Canción de la
11.30 p. m.—Canción de la

11.45 p. m.—Canción de la
12.00 p. m.—Canción de la
12.30 p. m.—Canción de la

12.45 p. m.—Canción de la
1.00 p. m.—Canción de la
1.30 p. m.—Canción de la

1.45 p. m.—Canción de la
2.00 p. m.—Canción de la
2.30 p. m.—Canción de la

2.45 p. m.—Canción de la
3.00 p. m.—Canción de la
3.30 p. m.—Canción de la

3.45 p. m.—Canción de la
4.00 p. m.—Canción de la
4.30 p. m.—Canción de la

4.45 p. m.—Canción de la
5.00 p. m.—Canción de la
5.30 p. m.—Canción de la

5.45 p. m.—Canción de la
6.00 p. m.—Canción de la
6.30 p. m.—Canción de la

6.45 p. m.—Canción de la
7.00 p. m.—Canción de la
7.30 p. m.—Canción de la

7.45 p. m.—Canción de la
8.00 p. m.—Canción de la
8.30 p. m.—Canción de la

8.45 p. m.—Canción de la
9.00 p. m.—Canción de la
9.30 p. m.—Canción de la

9.45 p. m.—Canción de la
10.00 p. m.—Canción de la
10.30 p. m.—Canción de la

10.45 p. m.—Canción de la
11.00 p. m.—Canción de la
11.30 p. m.—Canción de la

11.45 p. m.—Canción de la
12.00 p. m.—Canción de la
12.30 p. m.—Canción de la

12.45 p. m.—Canción de la
1.00 p. m.—Canción de la
1.30 p. m.—Canción de la

1.45 p. m.—Canción de la
2.00 p. m.—Canción de la
2.30 p. m.—Canción de la

2.45 p. m.—Canción de la
3.00 p. m.—Canción de la
3.30 p. m.—Canción de la

3.45 p. m.—Canción de la
4.00 p. m.—Canción de la
4.30 p. m.—Canción de la

4.45 p. m.—Canción de la
5.00 p. m.—Canción de la
5.30 p. m.—Canción de la

5.45 p. m.—Canción de la
6.00 p. m.—Canción de la
6.30 p. m.—Canción de la

6.45 p. m.—Canción de la
7.00 p. m.—Canción de la
7.30 p. m.—Canción de la

7.45 p. m.—Canción de la
8.00 p. m.—Canción de la
8.30 p. m.—Canción de la

8.45 p. m.—Canción de la
9.00 p. m.—Canción de la
9.30 p. m.—Canción de la

9.45 p. m.—Canción de la
10.00 p. m.—Canción de la
10.30 p. m.—Canción de la

10.45 p. m.—Canción de la
11.00 p. m.—Canción de la
11.30 p. m.—Canción de la

11.45 p. m.—Canción de la
12.00 p. m.—Canción de la
12.30 p. m.—Canción de la

12.45 p. m.—Canción de la
1.00 p. m.—Canción de la
1.30 p. m.—Canción de la

1.45 p. m.—Canción de la
2.00 p. m.—Canción de la
2.30 p. m.—Canción de la

2.45 p. m.—Canción de la
3.00 p. m.—Canción de la
3.30 p. m.—Canción de la

3.45 p. m.—Canción de la
4.00 p. m.—Canción de la
4.30 p. m.—Canción de la

4.45 p. m.—Canción de la
5.00 p. m.—Canción de la
5.30 p. m.—Canción de la

5.45 p. m.—Canción de la
6.00 p. m.—Canción de la
6.30 p. m.—Canción de la

6.45 p. m.—Canción de la
7.00 p. m.—Canción de la
7.30 p. m.—Canción de la

7.45 p. m.—Canción de la
8.00 p. m.—Canción de la
8.30 p. m.—Canción de la

8.45 p. m.—Canción de la
9.00 p. m.—Canción de la
9.30 p. m.—Canción de la

9.45 p. m.—Canción de la
10.00 p. m.—Canción de la
10.30 p. m.—Canción de la

10.45 p. m.—Canción de la
11.00 p. m.—Canción de la
11.30 p. m.—Canción de la

11.45 p. m.—Canción de la
12.00 p. m.—Canción de la
12.30 p. m.—Canción de la

12.45 p. m.—Canción de la
1.00 p. m.—Canción de la
1.30 p. m.—Canción de la

1.45 p. m.—Canción de la
2.00 p. m.—Canción de la
2.30 p. m.—Canción de la

2.45 p. m.—Canción de la
3.00 p. m.—Canción de la
3.30 p. m.—Canción de la

3.45 p. m.—Canción de la
4.00 p. m.—Canción de la
4.30 p. m.—Canción de la

4.45 p. m.—Canción de la
5.00 p. m.—Canción de la
5.30 p. m.—Canción de la

5.45 p. m.—Canción de la
6.00 p. m.—Canción de la
6.30 p. m.—Canción de la

6.45 p. m.—Canción de la
7.00 p. m.—Canción de la
7.30 p. m.—Canción de la

7.45 p. m.—Canción de la
8.00 p. m.—Canción de la
8.30 p. m.—Canción de la

8.45 p. m.—Canción de la
9.00 p. m.—Canción de la
9.30 p. m.—Canción de la

9.45 p. m.—Canción de la
10.00 p. m.—Canción de la
10.30 p. m.—Canción de la

10.45 p. m.—Canción de la
11.00 p. m.—Canción de la
11.30 p. m.—Canción de la

11.45 p. m.—Canción de la
12.00 p. m.—Canción de la
12.30 p. m.—Canción de la

12.45 p. m.—Canción de la
1.00 p. m.—Canción de la
1.30 p. m.—Canción de la

1.45 p. m.—Canción de la
2.00 p. m.—Canción de la
2.30 p. m.—Canción de la

2.45 p. m.—Canción de la
3.00 p. m.—Canción de la
3.30 p. m.—Canción de la

3.45 p. m.—Canción de la
4.00 p. m.—Canción de la
4.30 p. m.—Canción de la

4.45 p. m.—Canción de la
5.00 p. m.—Canción de la
5.30 p. m.—Canción de la

5.45 p. m.—Canción de la
6.00 p. m.—Canción de la
6.30 p. m.—Canción de la

6.45 p. m.—Canción de la
7.00 p. m.—Canción de la
7.30 p. m.—Canción de la

7.45 p. m.—Canción de la
8.00 p. m.—Canción de la
8.30 p. m.—Canción de la

8.45 p. m.—Canción de la
9.00 p. m.—Canción de la
9.30 p. m.—Canción de la

9.45 p. m.—Canción de la
10.00 p. m.—Canción de la
10.30 p. m.—Canción de la

10.45 p. m.—Canción de la
11.00 p. m.—Canción de la
11.30 p. m.—Canción de la

11.45 p. m.—Canción de la
12.00 p. m.—Canción de la
12.30 p. m.—Canción de la

12.45 p. m.—Canción de la
1.00 p. m.—Canción de la
1.30 p. m.—Canción de la

1.45 p. m.—Canción de la
2.00 p. m.—Canción de la
2.30 p. m.—Canción de la

2.45 p. m.—Canción de la
3.00 p. m.—Canción de la
3.30 p. m.—Canción de la

3.45 p. m.—Canción de la
4.00 p. m.—Canción de la
4.30 p. m.—Canción de la

4.45 p. m.—Canción de la
5.00 p. m.—Canción de la
5.30 p. m.—Canción de la

5.45 p. m.—Canción de la
6.00 p. m.—Canción de la
6.30 p. m.—Canción de la

6.45 p. m.—Canción de la
7.00 p. m.—Canción de la
7.30 p. m.—Canción de la

7.45 p. m.—Canción de la
8.00 p. m.—Canción de la
8.30 p. m.—Canción de la

8.45 p. m.—Canción de la
9.00 p. m.—Canción de la
9.30 p. m.—Canción de la

9.45 p. m.—Canción de la
10.00 p. m.—Canción de la
10.30 p. m.—Canción de la

10.45 p. m.—Canción de la
11.00 p. m.—Canción de la
11.30 p. m.—Canción de la

11.45 p. m.—Canción de la
12.00 p. m.—Canción de la
12.30 p. m.—Canción de la

12.45 p. m.—Canción de la
1.00 p. m.—Canción de la
1.30 p. m.—Canción de la

1.45 p. m.—Canción de la
2.00 p. m.—Canción de la
2.30 p. m.—Canción de la

2.45 p. m.—Canción de la
3.00 p. m.—Canción de la
3.30 p. m.—Canción de la

3.45 p. m.—Canción de la
4.00 p. m.—Canción de la
4.30 p. m.—Canción de la

4.45 p. m.—Canción de la
5.00 p. m.—Canción de la
5.30 p. m.—Canción de la

5.45 p. m.—Canción de la
6.00 p. m.—Canción de la
6.30 p. m.—Canción de la

6.45 p. m.—Canción de la
7.00 p. m.—Canción de la
7.30 p. m.—Canción de la

7.45 p. m.—Canción de la
8.00 p. m.—Canción de la
8.30 p. m.—Canción de la

8.45 p. m.—Canción de la
9.00 p. m.—Canción de la
9.30 p. m.—Canción de la

9.45 p. m.—Canción de la
10.00 p. m.—Canción de la
10.30 p. m.—Canción de la

10.45 p. m.—Canción de la
11.00 p. m.—Canción de la
11.30 p. m.—Canción de la

11.45 p. m.—Canción de la
12.00 p. m.—Canción de la
12.30 p. m.—Canción de la

12.45 p. m.—Canción de la
1.00 p. m.—Canción de la
1.30 p. m.—Canción de la

1.45 p. m.—Canción de la
2.00 p. m.—Canción de la
2.30 p. m.—Canción de la

2.45 p. m.—Canción de la
3.00 p. m.—Canción de la
3.30 p. m.—Canción de la

3.45 p. m.—Canción de la
4.00 p. m.—Canción de la
4.30 p. m.—Canción de la

4.45 p. m.—Canción de la
5.00 p. m.—Canción de la
5.30 p. m.—Canción de la

5.45 p. m.—Canción de la
6.00 p. m.—Canción de la
6.30 p. m.—Canción de la

6.45 p. m.—Canción de la
7.00 p. m.—Canción de la
7.30 p. m.—Canción de la

7.45 p. m.—Canción de la
8.00 p. m.—Canción de la
8.30 p. m.—Canción de la

8.45 p. m.—Canción de la
9.00 p. m.—Canción de la
9.30 p. m.—Canción de la

9.45 p. m.—Canción de la
10.00 p. m.—Canción de la
10.30 p. m.—Canción de la

10.45 p. m.—Canción de la
11.00 p. m.—Canción de la
11.30 p. m.—Canción de la

11.45 p. m.—Canción de la
12.00 p. m.—Canción de la
12.30 p. m.—Canción de la

12.45 p. m.—Canción de la
1.00 p. m.—Canción de la
1.30 p. m.—Canción de la

1.45 p. m.—Canción de la
2.00 p. m.—Canción de la
2.30 p. m.—Canción de la

2.45 p. m.—Canción de la
3.00 p. m.—Canción de la
3.30 p. m.—Canción de la

3.45 p. m.—Canción de la
4.00 p. m.—Canción de la
4.30 p. m.—Canción de la

4.45 p. m.—Canción de la
5.00 p. m.—Canción de la
5.30 p. m.—Canción de la

5.45 p. m.—Canción de la
6.00 p. m.—Canción de la
6.30 p. m.—Canción de la

6.45 p. m.—Canción de la
7.00 p. m.—Canción de la
7.30 p. m.—Canción de la

7.45 p. m.—Canción de la
8.00 p. m.—Canción de la
8.30 p. m.—Canción de la

8.45 p. m.—Canción de la
9.00 p. m.—Canción de la
9.30 p. m.—Canción de la

Contribuya con su cooperacion
a convertir su periódico en el mejor
entradia de sus ideas.